



Giedra,
dieną 77°, naktį 49.
Saulė teka 6:54, leidžiasi 6:23.

7c

NAUJIENOS

Midwest Inter-Library Center
5721 Cottage Grove Ave
Chicago, Ill.

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.
HAYMARKET 1-6100
Over One Million Lithuanians in The United States

VOL. XLV.

Price 7c

Antradienis, spalio-October 7 d., 1958 m.

Kaina 7c

236

SUSTABDE 7 DIEN. QUEMOY BOMBARDAVIMA

NIKITA CHRUSČEVAS "NESIMAIŠYS" KINŲ SAVITARPINĖSE KAUTYNĖSE

Sovietų Sąjunga eis komunistinei Kinijai į pagalbą, kai ją užpultų Jungtinės Valstybės

MASKVA. — Prez. Eisenhoweris tyčia iškraipęs Sovietų Sąjungos aiškų nusistatymą Kinijos konflikte, pasakojo Nikita Chruščev pašauktam Tasso agentūros korespondentui ir pakartoję "tikrąją" Kremliaus politiką tuo klausimu.

Nikita niekad nemanęs, kad JAV prezidentas griebtųsi tokių metodų, SSSR politikos klaidingo aiškinimo, kad įtikytų mažai grupei karo kurstytojų Amerikoje. Prezidentui esanti Kremliaus vyriausybės politika visiškai aiški ir suprantama.

Prez. Eisenhoweris, kalbėdamas anadien su korespondentais, pasakė: "Jei tarp kinų neiškilinėsis pilietinis karas, kodėl Sovietai sako, kad jie yra pasiruošę šiame kare dalyvauti, kaip aiškina Mr. Chruščevas savo laiškuose. Jei tai yra pilietinis karas, tuomet aš nežinau, ką tokiu vardu vadinti".

Diktatoriaus paaiškinimas

Sovietų vyriausybė esanti smulkiai nusakiusi prez. Eisenhoweriui savo nusistatymą, būtent, kad ji ateis sąjungininkė Liaudies Kinijai į pagalbą tik tada, kai ją užpuls Jungtinės Amerikos Valstybės, pasakojo Tasso korespondentui Chruščevas. Nes laikantis sudarytos draugystės ir savitarpinės pagalbos sutarties, užpuolimas prieš Liaudies Kinijos Respubliką laikomas užpuolimu ir prieš Sovietų Sąjungą.

Niekur nebuvę pasakyta, kad Sovietai linkę įsivelti į savitarpines kautynes tarp Kinijos komunistų ir nacionalistų, jei jose nedalyvaus Amerika.

Ispėjimas Amerikai

Kadangi Amerika vis daugiau maišosi į Kinijos vidaus reikalus, Sovietų vyriausybė tenka dar kartą įspėti JAV, jog jos per tai priešo prie karo slenkščio. Ir jei jos slenkstį peržengtų, Sovietai nebustovėtų nušaly, grasino Maskvos diktatorius.

O pakrančių salos, taipgi ir Formosa, priklausė Kinijai anksčiau, negu Kolumbas atrado Ameriką. Ir kai dabar Liaudies Kinija nori suvesti galutinę sąskaitą su Čiang Kai-šeku, išlaisvinti likusias okupuotas teritorijas, Amerika maišosi šiame kinų vidaus gincė, kaip savo teritorijoje, piktinosi vyriausias komunistų provokatorius.

Komunistas įskundė policijai seserį

Šnipinėjęsi Čiang Kai-šekui

HONG KONGAS. — Kinijos komunistų spauda kelia į padanges komjaunuolių Li Yung-ming, 20 metų, kadangi jis yra taip komunistiškai, kad galėjo įskųsti policijai savo seserį už šnipinėjimą Čiang Kai-šeko agentams.

Jis ir jo brolis Li Yung-shuan vakarais mokosi Kantono vidurinė mokykloje. Yung-ming dieną dirba plastikos fabrike. Tėvai seni, nedarbingi. Sesuo ingi skurdo.

Šią vasarą sesuo Li Čiung buvo du kartus nukeliavusi į Hong Kongą. Grįžusi ji nupasakojo broliui Li Yung-ming.

kad ten ją Čiango agentai apmokė šnipinėti. "Padėk man šnipinėti, ir mes pasidarysime turtingi žmonės", pasakiusi sesuo.

Brolis dėl šio atsakymo. Pirma jis pasitarė su antruoju broliu, irgi komunistų jaunimo lygos nariu, ir po to nuėjo į saugumo policijos biurą išduoti seserį.

Kitą dieną jo vidurinė mokykloje 1,500 mokinių, vadovaujant jų mokytojams, suruošė iškilmingą brolių Li pagerbimą. Jie du buvo paskelbti pavyzdiniais komunistų jaunimo lygos nariais ir atlyginti didoka pinigų suma. Šiame pagerbime sesers jau nebebuvo. Ji tuoj pat buvo nugabenta į kalėjimą.

IŠ VISO PASAULIO

Policija prieš portugalus

LISABONA, Portugalija. — Kai 3,000 portugalų susirinko ramiai paminėti 48-tą respublikos įsteigimo sukaktį prie Antonio Jose de Almeida paminklo, pasirodė tuoj diktatoriaus Salazaro policija ir paleido į minią asarines bombas. Susirinkusieji gana džiaugsmingai sveikino gen. Delgado, buvusį opozicijos kandidatą į prezidentus, dabar siunčiamą į Kanadą "studijuoti" ekonominius mokslus. Gen. Delgado pasakė, kad jis tremiamas į užsienį. Jis apgailestavo, kad asarinės bombos buvo Amerikos gamybos. Reiškia, JAV remia Portugalijos diktatūrą.

Ispanija prašo daugiau dolerių

ALGECIRAS, Ispanija. — Ispanijos karo ministeris gen. Antonio Barroso išskrido į Washingtoną prašyti daugiau dolerių kariuomenės apginklavimui. JAV nuo 1953 metų Franco vyriausybės kariuomenei išmokėjo \$350 mil. ir išgelbėjo jo numusius ūkį nuo sugriuvimo.

Alžerijos "valdžia" prašo \$33 mil.

KAIRAS. — Arabų Lyga, susidedanti iš 10 valstybių, gavo Alžerijos sukilėlių vyriausybės užsienyje (Kaire) prašymą surinkti vėl \$33 mil. karui su prancūzais Alžerijoje. Arabų Lygos nariai nieko nepažadėjo. Jie turi pirmą išsiaiškinti su savo vyriausybėmis, kiek jos gali duoti.

Britai nirsta prieš Graikiją

LONDONAS. — Anglų konservatorių spauda rašo piktuosius straipsnius prieš Graikijos karalių Povelį ir karalienę Frederiką. Jie ne tik nieko nesako Kipro salos graikų teroristams, pradėjusiems žudyti ir anglų kariškių žmones, bet dar tokį teroristų veiklą skatina, rašo lordo Beavebrook "Express". Anglija grąžinusi karalių ir sostą po vokiečių ir italų išvarymo, anglai išgelbėjo Graikiją po karo iš komunistų revoliucijos. Bet dėkingumo — jokio.



Charlottesville (Va.) — Viešojo švietimo komiteto nariai, mityno metu, aukoja pinigus, kurie yra skiriami mokyklų atidarymui.

AMERIKOS TAUTINIŲ GRUPIŲ VADAI KRITIKUOJA "BALSO" INFORMACIJĄ

ALTO SEKRETORIUS GRIGAITIS PAREISKĖ KONGRESO K-TE LIETUVIŲ PASIPIKTINIMĄ PROGRAMOS KARPYMŲ

WASHINGTONAS, D. C. — Pirmadienį Amerikos tautinių grupių atstovai, pakviesti į kongreso užsienio reikalų pakomitę pasakyti savo nuomonę apie Amerikos Balso informaciją tautos už Geležinės uždangos, pasirodė esą iš didžiausios dalies nepatenkinti Amerikos informacijos agentūros (USAIA) politika, užvesta naujojo informacijos agentūros direktoriaus amb. George Allen laikais.

Tarp pakviestųjų atstovų buvo ir Alto vykdamosios tarybos sekretorius Dr. Pijus Grigaitis. Jis įteikė Alto memorandumą šiuo klausimu ir davė paaiškinimų žodžių svarbesniais punktais.

Lietuva bus nusivylusi

Alto sekretorius pasakė kongreso užsienio reikalų pakomitę, jog Amerikos Balso lietuvių programos mažinimas Washingtono ir panaikinimas Munchene sukėlė Amerikos lietuvių pasiipiktinimą. Remiantis Balfo pirmininko Dr. Končiaus žodžiais, grįžus jam iš Lenkijos, Dr. Grigaitis priminė tyrinėtojam, kad programa iš Muncheno pasiekdavo klausytojus Lietuvoje. Esanti netiesa, jog dėl bolševikų stočių trukdymo programos negalėjo pasiekti klausytojų.

"Voice" programos lietuviams rusų ar anglų kalba bus nuvylosios klausytojus pavergtoji tėvynė. Anglų kalbos ten ne davė kas moka, kalbėjo Alto sekretorius, o rusų kalbos niekas nenori klausytis, nes tai yra parvėgė kalba. Lietuvių kalba buvo visokiais būdais slopinama carų laikais. Žmonės padarys išvadą, kad ir Amerika prisideda prie lietuvių kalbos slopinimo.

Kodėl nesitaria su Am. lietuviu

Šių klaidų Amerikos Balsas išvengty, kalbėjo Alto sekretorius, jei JAV informacijos vadovai mieliau ir dažniau pasinaudotų Amerikos lietuvių ir kitų tautinių grupių patarimais. Jis pasiūlė sudaryti nuolatinį tarpininkų biurą tarp Amerikos Balso ir Amerikos tautinių grupių.

Iš Amerikos lietuvių dar kalbėjo ir prel. Balkūnas, atstovaujantis Rytų Europos Kilmės Amerikiečių Konferencijai, organizacijai, kuriai priklauso 14

tautų atstovų. Lietuviai ir ukrainiečiai joje pasireiškia gyviausiai.

Vėliausios žinios

— Popiežius Pijus XII naktį dar daugiau nusilpo, gavęs ir inkstų uždegimą. Gydytojai pripažino, kad pavojus gyvybei yra didesnis, negu buvo galima pamanyti perskaitus vakarinį gydytojų biuletenį.

— Jungtinės Arabų Respublikos viceprezidentas, pirmininkas Nasserio padėjėjas, siras Sabri as-Sally buvo priverstas pasitraukti. Jis norėjęs sujungti Siriją su Iraku.

— Valstybės sekretorius Herter palankiai atsiliepė apie komunistinės Kinijos paliaubas. Dėl sąlygos nebeduoti JAV karo laivų lydyti nacionalistų transportinius laivus, Herter pasakė, kad Amerika laivų nebesiū, jeigu komunistai tikrai nebebombarduos Quemoy ir kitų salų.

— Du Amerikos transportiniai laivai atgabeno į Formosą 90 Nike raketų priešlėktuvinę apsaugą. Viena Nike raketa gali išsprogdinti 100 mylių spinduliu visą būrį priešų lėktuvų.

— Pasaulinėse beisbolo serijose New Yorke Yankees įveikė Milwaukee Braves 7:0 santykiu. Iš 7 rungtynių 3 laimėjo Braves ir 2 Yankees. Sekančios rungtynės bus trečiadienį Milwaukee mieste.

BEIRUTAS, Libanas. — Pirmadienį Libano sostinėje sprogo mažiausia 15 bombų, padėtų naujųjų riaušinių, krikščionių falangistų, remiančių buvusį prezidentą Camillo Chamoun. Vienas žmogus užmuštas. Nuo prezidento pasikeitimo prieš 16 dienų savitarpinėse riaušėse žuvo netoli 100 žmonių.

Little Rock mokyklų negalima atidaryti

Teismas neleidžia jų nuomoti, jei jos būtų vėl segreguotos

ST. LOUIS, Mo. — JAV apeliacinis teismas prailgino iki spalio 18 d. kito apeliacinio teismo (Omaha, Nebr.) įsakymą laikyti ir toliau uždarytas 4 Little Rock, Ark., aukštesnias mokyklas.

Teismas pakartojo, kad įsakymo mokyklas integruoti negalima apei išnuomojant uždarytų mokyklų namus privačių mokyklų korporacijai, kaip galvojo gub. Faubus ir jo rėmėjai.

Little Rock mokyklų tarybos advokatas priminė teismui, kad miestas ir toliau bus be mokyklų, jei teismas prišins mokyklų išnuomojimui privačių mokyklų korporacijai.

Galima nesutikti, bet nesipriešinti sprendimui

Mokyklų segregaciją bylas pradėjo svarstyti pirmadienį ir JAV aukščiausiasis teismas Washingtono. Teismo narys Felix Frankfurter pripažino teisę žmonėms ir įstaigoms nesutikti su aukščiausiojo teismo sprendimais, bet įspėjo, kad niekas negali griebtis žygių prieš sprendimų įgyvendinimą.

Sprendimas Alexandrijoj

Federalinis teisėjas Bryan atmetė Alexandria, Va., mokyklų tarybos prašymą atidėti mokyklų integravimą metams laiko. Šiame Washingtono priemiestyje, bet jau kitoje valstybėje, gyvena nemažai politikierių, kurie kovoja už mokyklų integraciją, bet savo vaikus leidžia į privačias baltyjų mokyklas.

Mao Tse-tungo sūnus žuvo Korėjoje

HONG KONGAS. — Vietos komunistų laikraštis tik po 8 metų paskelbė, kad 1950 metais Korėjos kare žuvo Kinijos diktatoriaus sūnus Mao An-ying. Jis buvo vienas iš pirmųjų kinų "savanorių", pasiūstų į laurinę Korėją. Praėjus mėnesiui laiko, jis jau buvo žuvęs.

UŽ PALIAUBAS PEIPINGAS PRAŠO TIESIOGINIŲ DERYBŲ SU ČIANGU

Komunistai atnaujiną puolimus, jei JAV laivai lydės nacionalistų konvojus į salas

TAIPEH, Formosa. — Komunistinė Kinija pirmadienį nutraukė Quemoy salos bombardavimą septynioms dienoms, per kurias jie nori prieiti taikos susitarimo ne tik su Amerika, bet ir su Čiang Kai-šeku tiesioginėse derybose.

Popiežius Pijus XII pusiau paralyzuotas

Sveikata kiek pagerėjusi

CASTEL GANDOLFO. — Pirmadienio rytą Pijų XII ištko smegenų smūgis. Jis buvo pusiau paralyzuotas ir prie mirties, kai subėgė jo gydytojai išsitarė, kad "tik Dievas gali padėti".

Popiežius sekmadienį buvo žymiai pasitaisęs nuo kitų bėdų — žaksėjimo ir gastritis. Gavus smegenų smūgį, jis netekė kalbos. Dvasiškai su teikė paskutinius sakramentus. Išleistame medikų biuleteny vakare pasakyta, kad ligonis kiek sustiprėjo. Bet neslepiama ir toliau, kad gyvybė yra dideliame pavojū.

Popiežius yra 82 metų. Jis buvo prie mirties ir 1954 metais, bet buvo visiškai pagijęs.

Tarp lenkų studentų maža komunistų, bet daug socialistų

**Valdžia leido paskelbti
opinionis tyrimų duomenis**

VARŠUVA, Lenkija. — Jauhoji akademikų karta, išaugusi komunistų valdžioje, yra gana nuosaiki politikos, ekonomikos ir religijos klausimuose. Iš trijų Lenkijos visuomenės nuomonių tyrinėjimo centrų — Varšuvos, Lodzės ir Lenkijos Rado S stemoje — valdžia leido paskelbti Varšuvos tyrinėjimų vaisius tarp vietos universiteto studentų, bet ne dieninė spaudoj, o moksliuose žurnaluose.

Klausimų lapai buvo išdalinti 725 studentams. Iš jų tik 13% pasisakė esą marksistai-komunistai. 70% pareiškė pageidavimą, kad pasaulis būtų vienokio ar kitokio socializmo keliu.

I klausimą apie religiją, 66% pasisakė esą tikintieji. Praktikuojančių esą 27%. Religijų priešininkais pasisakė 3%. I klausimą, kas yra jų moralinių kėlrodžių, iš 387 studentų 347 atsakė, kad jų sąžinė, 14 — religija, 14 — šeima ir 6 — socialinė ideologija.

"Seawolf" išnėrė iš Atlanto po 60 dienų

NEWPORT, R. I. — Amerikos atominis povandeninis laivas "Seawolf" išplaukiojo po vandeniu 60 dienų, nę kartą per tą laiką neišnėręs pavėpuoti šviežiu oru. Laivas išnėrė apie 15 jūrmilių nuo pakraščio ir įplaukė į uostą, kur laivą pasitiko vyriausybės pareigūnai ir jūrininkų šeimos.

Iš JAV pareikalauta, kad karo laivai nebeldytų nacionalistų transportinių laivų su maistu ir ginklais į salas Kinijos pakraščiuose. Tų sąlygų nesilaikant, komunistai gali bombardavimus bet kada atnaujinti.

JV laivai atlydėjo konvojų

Pirmadienio rytą Amerikos karo laivai atlydėjo iki 3 mylių nuo Quemoy krantų didelę nacionalistų laivų vilkstinę. Laivai iškrovė prekes nebebombarduojant komunistų pakrančių artilerijai.

Komunistai "suprantą", kad amerikiečiai galėjo paliaubų sąlygų ir nežinoti, nes vilkstinė išplaukė kelionei sekmadienį. Bet jei Amerikos karo laivai ir toliau ten mašysis, paliaubos gali tuoj nutrūkti.

Varšuvos derybų vaisiai

Washingtono komunistų paliaubų pasiūlymas svarstomas gana palankiai. Ambasadoriui Jacob Beam buvo nurodyta, kad jis susitikęs su Peipingo ambasadorium Wang Varšuvą išreikalautų visų pirma paliaubų, kaip sąlygos taikoms deryboms. Dabar, komunistams sutikus skelbti paliaubas, kad ir tam tikrom sąlygom, Amerikai reikia būti patenkintai, bet kartu ir atsargiai, kad neįveltų į kokias žabangas.

Čiang Kai-šekas priešinasi

Tautinės Kinijos prezidentas Čiang Kai-šekas pasikalbėjime su NBC korespondentu, pasakė, kad jis komunistų paliaubų sąlygas atmata. Jis nemana sueti su jais į tiesiogines derybas.

Jis įspėjo ir Ameriką dabotis komunistų spastų ir nesulaikyti karo laivų, lydinčių nacionalistų konvojus. Komunistų tikslas esąs kiršinti JAV su Tautine Kinija. Siekiant išnaudoti pasireiškusios nuomonių skirtumus dėl Quemoy ir kitų salų svarbumo, gynybos, didelių įguly laikymo ir pan.

Netiki Peipingo "humanizmo"

Peipingo karo ministeris marš. Peng prie paliaubų įsakymo pridėjo ir paaiškinimą, esą tai būvė padaryta humanistais sumetimais, kad nacionalistai aprūpintų miestu ir kitomis prekėmis 130,000 išalkusių ir sušalusiu civilių bei karių Quemoy salose.

Nacionalistai tai vadina grynū melu. Jie mano, kad komunistai nebeįgalia užblokuoti salų ir, norėdami paslėpti savo silpnumą, pradėjo kalbėti apie paliaubas ir net humanizumą.

Jugoslavijoje žuvo 61 angliakasys

BELGRADAS, Jugoslavija. — Pabaigus keturių dienų gelbėjimo darbus, nustatyta, kad anglių kasyklose, kur nuo dujų sprogimo buvo užversti 144 darbininkai, 61 žuvo. Kitus pasisekė išgelbėti.

SKAUTES GEDIMNO PILIES PAVĖSYJ

(REPORTAŽAS IS SKAUCIŲ TAUTINĖS STOVYKLOS)

Tautinės stovyklos vyksta kartą dešimtmetyje, tad apie re-
tą ir svarbų įvykį yra kas dau-
giau pakalbėti bei parašyti. Be-
to gi, jaunimas — mūsų atei-
tis, tad visiems rūpi: koks jis
yra, ką veikia ir kur gyvena?

Praeity yra buvę jau trys
Tautinės stovyklos: dvi Lietu-
voje (1928—1938) ir 1948 Vo-
kietijoje, kuri dėl lėšų stokos
ir didelių nuotolių buvo pada-
linta į dvi: viena dalis stovyk-
lavo Alpių kalnuose, antra — prie
Baltijos, čia tėviškos krantų
bangos jaunimui sekė šimtme-
tinę tautos pasaką...

Praslinkus dešimtmečiui ir vėl
surengta Tautinė stovykla, ku-
riai vieta parinkta prie Detroi-
to, didžiulis Highland Park.
Skaucių stovyklai vieta teko
prie ežerėlio, kuris rugpiūčio
naktį sidabrinę mėnesienę pa-
sakiškai tviskėjo... Šis romantiš-
kas kampelis priglaudė virš 400
skaucių! (Šiame skaičiuje ir
apie 20 skautininkių).

Stovyklą padalinta į pastovykles

Sėkmingo stovyklavimo sume-
tinu skautės buvo padalintos į
pastovykles, atsižvelgiant į
skaucių šakas ir jų rūšis (trys
skaucių rūšys: žemės, jūros,
oro; šakos: jaunesnių sk., skau-
čių, vyr. skautių ir plius skau-
čių korporacija).

Skaucių pastovyklei prikla-
sė skautės nuo 11 iki 16 metų
amž., stovyklavo 180 skautių.
Šiai stovyklai — seminarijai
vadovavo v. sktn. Z. Juškevičienė,
buvusį Baltijos Tautinės
stovyklos viršininkė.

Vyresnių skautių pastovyk-
lėj buvo 70, — vadovavo pas-
kaute. Z. Černeckaitė.

Jūros skautėms vadovavo pa-
sktn. D. Lukošūtė, stovyklavo
60 skė.

Akademikų stovyklavo pasto-

viai 21, o savaitgaliais šis skai-
čius padidėjo iki 70. (mat, dir-
bančios neturėjo progos pasto-
voti stovyklauti). Akademikams
vadovavo N. Šalkauskaitė.

Jūrininkių stovykloje apsis-
tojo ir reprezentacinę vengrių
skaucių skiltis. Vengrės savo
tvarkinga išore, kultūringa lai-
kysena susilaukė iš visų sto-
vyklaujančių daug simpatijų.
Kiekviena pasitaikiusia proga:
prie laužo, vėliavą keliant ar pa-
raduojant, mūsiškės visur svei-
kino šias viešniais šiltais šūkliais.

Minėtas pastovykles jungė ir

jų veiklą akordino vyriausias

stovyklos štabas su stovyklos

viršininke v. sktn. L. Čepiene

priešaky. Viršininkė turėjo dvi

pavadotojas: dr. sktn. Juške-

niene ir v. sktn. F. Kurgonienę.

Adjutantės pareigas ėjo v.

sktn. J. Bobinienė. Sktn. dr.

Jūrininkių pastovyklės įren-

gė Juškevičienė ėjo kelias pareigas:

bet ir jau-

nesnių skaucių pastovyklės —
senūnės pareigas. Met, ji at-
sivežė iš Clevelando jaunesnių
skaucių skiltį ir jai pasigėrėti-
mai vadovavo. Ji buvo jų ir glo-
bėja, ir vadovė, ir vyresnė se-
su... Mažosios stengėsi neatsi-
likti nuo "didių" ir tempėsi,
kaip galėjo, kad tik neliuktų ap-
šauktos "pipirais". Ką pačios
nepajėgė, didesnės talkino.

Kelias raudonšlapių iškil-
mingai davė įžodį stovykloje, šių
iškilnių proga jos padovanojo
gražią įrašų knygą stovyklos
viršininkei, Dr. v. sktn. Juške-
nienei adresą ir juosta, vyr.
sktn. Z. Juškevičienėi taip pat
adresą ir juosta.

Stovyklės įsirengimas ir

pasipuošimai

Skaute, pasistačiusios pala-
pines, tuoj šoko puošti rajonė-
lius ir rūpintis bendrais sto-
vyklos įrengimais.

Detroito skaucių vienetas,
vadovaujamas sktn. J. Pečiūrienės,
pastatė didžiulę Gedimino
pilį, kalne ir pilies bokšte iškėlė
trispalvę, kuri kasdien plevėsa-
vo ir visiems gyvai priminė Vil-
niuje tebestovinčią... Pilies per-
spektivoj, kaip ir natūroje kad
yra, pasta'ė tris kryžius. (Kry-
žius statė trys skautininkės:
Gudauskienė, J. Pečiūrienė, Z.
Juškevičienė). Clevelando jau-
nesnių skaucių būrys, vadovau-
jamas pasktn. M. Dabrikaitės,
įrengė puošnius stovyklos var-
tus. Vartus puošė: herbai, Ge-
ležinis vilkas, kuris saulėje tvis-
kėjo ir be žodžių jaunimui pa-
sakojo apie didžią tautos legen-
dą... Chicago skautės, vadovau-
jamos rūpestingos pasktn. R.
Kučiauskienės, pastatė varpinę
ir įkėlė varpą, kuriuo šaukė į pa-
maldas stovyklaujančias.

Stovyklų kruopščios pionie-
rės (pasktn. K. Kuraitytė, pa-
sktn. V. Povilčiūtė ir kitos) pa-
statė menišką smūtelį, surentę
normalaus dydžio, netašytų rai-
šų, šulinį, prie kurio nuolat gir-
ždėjo svirtis: vienos gėrė, kitos
prausėsi. Prie šio šulinio kas
rytą ateidavo ir vyr. skaut. L.
Čepienė. Čia ji ilgai rymodavo,
matomai, kaupėsi dfenos dār-
bams... Stovykloje buvo ir se-
klyčia kupina tautodailės dirbi-
nių: drožinių, nerinių, audinių.
Seklyčioje savi ir svetimi ilgai
parymodavo ties kūrybingos lie-
tuvų liaudies menu. Seklyčia
įrengė ir ją prižiūrėjo akademi-
kė Jūratė Juškevičiūtė-Variako-
vienė.

Vyresnių skaucių pastovyklės
rajonas vykusiai vaidavo. Su-
duvos kraštą: ornamentuose žy-
dėjo gėlės, tiesėsi rūtų šakelės,
rentiniuose šulinėliai tviskėjo...
sktn. J. Bobinienė. Sktn. dr.
Jūrininkių pastovyklės įren-

gė Juškevičienė ėjo kelias pareigas:

bet ir jau-

nesnių skaucių pastovyklės —

senūnės pareigas. Met, ji at-

sivežė iš Clevelando jaunesnių

skaucių skiltį ir jai pasigėrėti-

mai vadovavo. Ji buvo jų ir glo-

bėja, ir vadovė, ir vyresnė se-

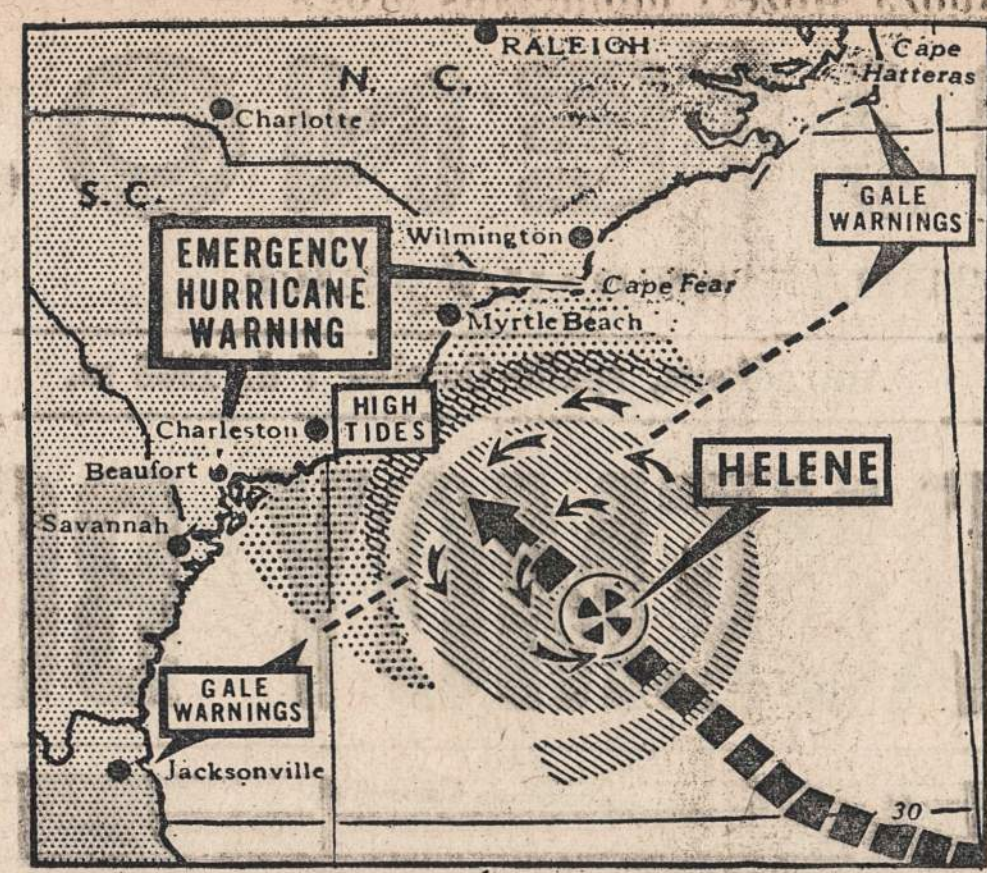
su... Mažosios stengėsi neatsi-

likti nuo "didių" ir tempėsi,

kaip galėjo, kad tik neliuktų ap-

šauktos "pipirais". Ką pačios

nepajėgė, didesnės talkino.



South Carolina steto gyventojai iš anksto pradėjo bėgti į sauges-
nes vietas, kai ėmė artintis Helene uraganas.

Svėtyrūs švietė ir toki pat
žvejų tinklai driekėsi ir prie At-
lanto rajono skaucių palapinių.

Pastovyklių vadovybės buvo
paskelbusios įsirengimų bei pa-
sigražinimų konkursą, tad kaip
juos premijuoti, komisijos tu-
rėjo ilgai galvas pasukti, kad
galėtų teisingai įvertinti: daug
kur matėsi geras skonis, gili
mintis, ar įdėto darbo gausu-
mas.

Skaucių pastovyklė už pasi-
puošimus ir įsirengimus dova-
nas gavo Clevelando vieneto
skautės, Detroito, Chicago ir
Bostono.

Kiekviena anksčiau išvardin-
tų pastovyklių vadovė turėjo su-
sitarusi savus štabus su eile
padėjėjų ir savistoviai tvarkėsi,
pagal rūšies ar šakos progra-
mas. Suprantama, pastovyklės
savą vidaus programą priva-
lėjo derinti su bendrąja, ką ir da-
rė. Pav., kasdieną po pietų
4:30 vykdavo visos stovyklos
akademija, kur dažniausiai bu-
vo ryškinama vedamoji dienos
mintis, paskirtomis, inscenizaci-
jomis pritariant dainomis. Kiek-
vieną stovyklos dieną buvo įpra-
sinta: Pasaulio lietuvių, Jūros,
Tautinio atgimimo, Lietuvių
papročių ir t. t. Akademijas
akordino A. Molcėnaitė.

Paskaitas skaitė v. sktn. Z.
Juškevičienė, kun. J. Vaišnys,
Sidzikauskaitė, Avižienytė, Dra-
sutytė, Variokojienė, D. Luko-
šiūnaitė.

Stovyklą lankė broliai, tėvai,

svetintautai

Pastovyklės turėjo įsivedusios
vizitavimo laiką, kada stovyk-
lautojai-jos vieni kitus lankė.
Jaunimas šio mėto itin laukė.
Buvo gražu ir malonu stebėti,
kaip mergaitės kruopščiai ruo-
šėsi sutikti pas save svečius:
tvarkėsi apie save, palapines, ra-
jonėlius... Broliai jautė esą lau-
kiami ir taip pat gražiai susi-
tvarkė, uniformuoti, pavaka-
riais, būriais traukė į skaucių
stovyklas, kur tryško nuosirdus,
jaunatviškas džiaugsmas ir
skambėjo sutartinės, kas taip
gyvai priminė jaunimo susibū-
rimus Lietuvoje...

Stovyklą nuolat lankė: skau-
čių tėveliai, pažįstami, svetim-
taučių skaucių-tų vadovai: len-
kai, ukrainiečiai, latviai, ameri-
kiškos skautės, jų vadovės. At-
silankė Putnamo seselės, kun.
Sabaliauskas ir kiti.

Paprastai visi vizitatoriai lai-
kėsi nustatyto lankymosi laiko
stovykloje. Septintą val. vakare
taip ir pasigirdavo brolių
daina: "Eisim, brolieliai, namo,
namo"...

Santykiai su broliais

Tenka pasidžiaugti, kad bro-
liai sešų atžvilgiu buvo tikri ri-
teriai: mandagūs, paslaugūs.
Itin daug sesėms talkino kurian-
tis ir stovyklaujant, tai sktn.
Baniūnis, broliai vyčiai: Untė,
Anužis, Kučiauskas. Tai retai
sutinkamo altruizmo skautai.
Garbė jiems!

Kaip jaunieji, taip ir vadovai
— sesės broliai visur pasitarė,
— durniai sutarė. Gražaus su-
tarimo dėlei vadovai ir vado-
vės vieną popietę turėjo išvyką
iš stovyklos į parko kurhauzą,
kur jaukioj aplinkoj paviešėjo ir
pasidžiaugė gražiomis panora-
momis. O tos panoramos tik-
rai pasigėrėtinos: kalnai, kal-

neliai miškais apaugę, melsvuo-
se toliuose paskendę, vandens
vagy juosiami... Tai buvo trump-
putė džiaugsmo valandėlė, lyg
ir atpildas vadovams už jų di-
deles pastangas ir rūpestį savo
jauniausiais broliais ir sesėmis.

Sveikinimai ir dovanos stovyklai

Stovyklą sveikino žodžių ir
raštu visą eilę žymių žmonių.
Gauta ir aukų. Sveikintojų ei-
lės ilgumas prašosi iškeliamos
jau ir taip iš gana ilgo reporta-
žo. (Sveikintojų ir aukotojų są-
rašas bus paskelbtas spaudoje
atskirai).

Sekmadienį, rugp. 24 d., v.
sktn. O. Zailskienė, skautininkių
skyr. vadovė, sušaukė skauti-
ninkių sueigą, kurioje dalyvavo
22 skautininkės, daugumos jų
iš Chicago. Kaip svečiai suei-
goj dalyvavo ir brolių stovyklos
vyriausia vadovybė, būtent
sktn. Čepas, Kairys, Banevičius
ir kiti. Sueigoj pagerbtos miru-
sios skautininkės. Čia tarė žo-
dį skautų įkūrėjas P. Jurgėla,
pasidžiaugė skaičiumi ir palin-
kėjo sėkmingai žengti į penktąjį
dešimtmetį. Tarė žodį ir pirmo-
ji Vilniaus skautė dr. Mačiū-
kienė. Ji jautriai papasakojo
apie Vilniaus skaucių pirmuo-
sius žingsnius ir pakvietė da-
barties skautės įsijiebtį ano me-
to entuziazmo dvasią ir ja gy-
venti. Perskaityti sveikinimai ir
raštu: buvusios vyriausios
skautininkės Lietuvoje — K. Zi-
linskienės, J. Vaičiūniene, iš-
stojusių iš Sąjungos Clevelando
skautininkių ir t. t.

(Bus daugiau)

VIKTORAS PATUPA

Gyveno 8235 So. Spaulding Ave.

Mirė 1958 m. spalio 5 d., sulaukęs 73 metų amžiaus. Gimęs Lietu-
voje, papilęs vaise, kveikų parap., Patupiškių kaime.

Amžikoje išgyveno 45 metus.

Paliko nuliūdę: žmona Katrėna, pagal tėvus Zilewicz, pagal pirmą
vyrą Kantrinas; podukra Irene, jos vyras Vincent Doran ir jų šeima,
anūkė Bernice Kasch, žentas Charles Kasch ir jų šeima; gimnainčiai:
Semon, Chappas, Doubilis ir Gribas šeimos; daug kitų giminių, draugų
bei pažįstamų.

Kūnas pašarvotas Mažeikos ir Evans kopl., 6845 So. Western Ave.
Ketvirtadienį, spalio 9 dieną, 1:30 val. po pietų bus lydimas iš
kopycijos ir Lietuvių Tautinės kapinės.

Visi a. a. Viktoro Patupa giminės, draugai bei pažįstami nuširdžiai
kviečiami dalyvauti laidotuose ir suteikti jam paskutinį patar-
navimą ir atsisveikinimą. Nuliūdę lieka:

Zmona, Podukra, Anūkė, žentas ir Gimnainčiai.
Laidotuvių direkt. Mažeika ir Evans. Tel.: Rpublic 7-8600.

Septynerių Metų Mirties Sukaktis



ANTANAS MATHKONIS

Gyveno 20 E. 112th St., Chicago, Ill.

Mirė 1951 metų spalio mėnesio 7 d., sulaukęs 59 metų
amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Ukmergės apskrityje, Kurklių
parapijoje. Linksmavietės vienišnyje.

Palaidotas Lietuvių Tautinėse Kapinėse.

Paliko nuliūdę: žmona Lucija (pagal tėvus Juodaitė),
duktė Ursulė Buozis, žentas Walteris; švogerka Wanda
Kausas, jos vyras Vaelovas; pusbrolis Jokubas Slizys ir jo
šeima Kanadoje, ir daug giminių, draugų bei pažįstamų.

Mes Tavęs, Mūsų Brangiausias, niekuomet neužmirši-
me. Tu pas mus jau nebesugrįši, bet mes anksčiau ar vėliau
pas Tave nueisime. Tėbūna Tau lengva ši žemelė.

Nuliūdę lieka:

Zmona, Duktė, žentas ir Giminės.

GELININKAS

(PUTRAMENTAS)

Linksmumo arba liūdesio valandoje
Gražiosios Gėlės ir Vainikai, Antka-
pių papuošimai ir sezoninės
kapams gėlės.

ROY R. PETRO (Putramentas)
5525 So. Harlem Ave. — PO 7-9020

GUŽAUSKŲ

BEVERLY HILLS GELININCIA

GELĖS VISOMIS PROGOMS

2443 WEST 63rd STREET

Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

LOVEIKIS

Telegrama i Viskas Pasauli

Dalis

KVIETKININKAS

Gėlės Vestuvėms, Banketams

ir Pagrabams.

3316 So. Halsted St. Yards 7-7308

Gėlės Mylimiems, Vestuvėms,

Banketams, Laidotuviams,

Papuošimams.

URBA Gelininkas

4180 ARCHER AVENUE

Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

Laidotuvių Direktorai

MAŽEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYS MODERNISKOS

AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

MASINOMS VIETA

Rpublic 7-8600

Rpublic 7-8601

John F. Eudeikis

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

4605-07 So. Hermitage Avenue

Tel.: Yards 7-1741 — 1742

★

4330-34 So. California Avenue

Telefonas: LAfayette 3-0440

Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES, 1390 kil.

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

6812 So. Western Avenue

Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef.: TOWNhall 3-2108-9

Koplyčios visose miesto dalyse.

NARIAI

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijos



AMBULANCE

PATARNAVI-

MAS DIENA

IR NAKTĮ.

★

TURIME

KOPLYČIAS

VISOSE MIESTO

DALYSE.

PETRAS P. GURSKIS

659 WEST 18th STREET

Phone: SEeley 3-5711

PETRAS BIELIUNAS

4348 S. CALIFORNIA AVE.

Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE.

Tel.: Yards 7-1138-1139

ALFRED VANCE

1424 So. 50th Ave., Cicero

Phones: OLYmpic 2-5245 — TOWNhall 3-9887

P. J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET

Phone: YAras 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS

10821 S. MICHIGAN AVE.

Phone: COMmodore 4-2228

VASATIS - BUTKUS

1446 S. 50th AVE., Cicero, Ill.

Phone: OLYmpic 2-1003

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 S. LITUANICA AVENUE

Phone: YAras 7-3401

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI

1

Tampa, Fla.

Kosto Čepulevičiaus paskutinės gyvenimo dienos šiam pasaulyje

Vėl netekom gero artimo draugo. Velionis K. Čepulevičius jau gana ilgokas laikas kaip sirguliavo širdžia. Prie širdies dar prisidėjo ir silpna kraujotaka. K. Čepulevičius senesniais laikais ilgus metus buvo gyvenęs Chicagoje, dirbo drabužių siuvykloje. Keletą metų pats užsiėmė drabužių taisymu ir valymu. Išėjęs į pensiją išsikėlė gyventi į Cross Lake, Wisc., pas brolius, Miką ir Vladislovą (kuris jau yra miręs). Wisconsinie išgyveno kelis metus, bet jo sveikata ėjo vis blogyn, tad sumanė pastoviai apsigyventi Floridoje, kur ir apsigyveno pas savo artimus draugus O. ir A. Willius, Tampos priemiestyje. Čia su trumpomis pertraukomis išgyveno dvejus metus.

Gyvendamas pas Willius Kostas jau buvo gavęs kelis širdies priepuolius, kaip ir kraujo nedatekimą į jo galvos smegenis. Tai buvo labai rimta dėl jo gyvastis, bet per didelę priežiūrą ir daktarų pastangas vis pasisekdavo jį atgaivinti. Williams daktaro buvo įsakyta kokias priemones vartoti iš tikrųjų jo kritimui. Buvo surastos širdies specialistas, kuris gerokai sustiprino jo sveikatą. Bet daktaro buvo įsakyta Kostui būti

labai atsargiam, nesijaudinti, nerūkyti, specialų maistą valgyti ir automobilio nevairuoti.

Iš karto jis tai pildė, bet greitai apsirato, nes per du mėnesius laiko jo sveikata visai buvo gera. Tad Kostas pasijautė visiškai sveikas ir jam duotų įsakymų visai nebeįvykdė. Tuoj įsijungė į SLA kuopą ir ten už-

ėmė finansų sekretoriaus pareigas. Iš Tampos į St. Petersburgą pats pradėjo važiuoti mašina ir t. t. Jeigu jis buvo sudraustas dėl sveikatos būti atsargus, atsakydavo, kad trys daktarai ir Williai jį visiškai sugydė. Matydama, kad Kostas elgiasi per daug sveiku, aš prikalbinau mudviem abiem išgirsti iš daktaro, ar bus jam leista tokio sveiko žmogaus rolę lošti. Daktaras prie visų pasakė, kad tu, Kostai, visados turi laikytis taip, kaip ligonis, tik gali būti lovoje ir prie stalo atskirti pavalgyti, o visi išėjimai organizacijiniai reikalai turi būti užmiršta. Žinoma Kostas nesutiko, o mes atsisakėm jį visuomet slaugyti, jeigu jis elgiasi, kaip jam neleistina. Tada Kostas pasakė, kad jis susiras kur gyventi, kur jo nesiūs į ligoninę, nes jis labai nemėgo būti išsiųstu į ligoninę, ko mes ir vengėm, mėginom geriausiai namuose slaugyti.

Kostas Čepulevičius išsikėlė gyventi iš mūsų į St. Petersburgą ir ant rytojaus, jau gavo širdies priepuolį. Nauji šeimininkai greitai išvežė ligoninėn, ten išbuvęs apie 8 dienas dar grįžo į namus ir vėl mėgino būti kaip ne ligonis, nenorėjo pasirodyti, kad jis serga. Dar po keletos priepuolių buvo atrastas iš nakties jau miręs.

Velioniui Kostui teko pasidžiaugti St. Peterburgo nauju gyvenimu vos dvi savaites. Rugs. 22 mirė ir jo kūnas iš laidojimo koplyčios buvo išsiųstas į Cicero laidojimui. Išleisti kūną susirinko keletas velionio buvusių kaimynų ir jo draugų iš Tampos. Išleisdam savo mielą draugą atsisveikinę amžinai ir jau daugiau mes jo nematysim.

Velionis R. Čepulevičius gyvas būdamas buvo visų mylimas, geras, teisingas progresyvių, laisvų pažiūrų žmogus. Buvo daug darbavęs SLA, gyvendamas Chicagoje Chicago Lietuvos Draugijoje, kur abiejose organizacijose užimdavo valdybos pareigas.

Bet Kosto gyvenimas nebuvo rožėmis klotas. Kaip tik apsi-vedė, žmona susirgo, dar pagimdė kūdikį sūnų ir turėjo būti pasiūsta į proto ligoninę Chicagoje, kur ligi šiai dienai ten gyvena. Sūnų auklėti tėvas turėjo vienas rūpintis, bet išauklėjo pavyzdingu žmogum, duodamas aukštą mokslą. Dabar sūnus užima valdžioje vietą Washing-

ton, D. C., yra vedęs, gražiai gyvena ir auklėja dvi dukreles.

Kosto amžiaus pabaiga lyg ir buvo nujaušta jo artimųjų. Pradėta žiemą jį aplankė jo brolis Mikas ir brolio Vlado našlė Joranna, kurie praleido keletą savaitę su broliu Floridoje. Tik prieš mėnesį aplankė jo sūnus Konstantinas su šeima iš Washingtono. Jie turėjo daug malonumo, pabūdami su tėvu, kaip žinodami, kad tai jau paskutinis jų susitikimas.

Gaila tavęs Kostai, kad taip greitai išsiskyrė iš mūsų gyvyje. Prašei manęs gyvas būdamas, kad nors kiek parašytiau apie tavo praeitį, sakei mėgsti mano aprašymų skaityti, sakei "rašyk mano draugams kaip aš numirsiu, kad aš juos visus mylėjau". Prašei pasodinti gėlę ant tavo kapo, kurią išrinkai iš mano darželio. Laikysiu tą gėlę, kol turėsiu progą tavo kapą aplankyti.

Išsėkis, mielas drauge, Lietuvos Tautinėse kapinėse. Lai gieda tau paukšteliai amžinybės giesmes! Išreikšėm gilią užuojautą sūnui Kostantui ir jo šeimai, broliui Mikui ir Joannai Čepulevičiams jūsų tėvo ir brolio netekus. Ir mes abu kartu liūdime labai artimo draugo!

O. Willis

Auroros mēras vėl be policijos viršininko

Vos 24 valandoms praėjus, Auroros mēro paskirtoji policijos viršininkė gražuolė Miss Lura (Patti) Counts paskelbė savo atsistatydinimą. "Dėl Auroros valstybinių reikalų sudėtingumo randu, kad verčiau reikiu atsisakyti nuo to paskyrimo", ji formaliai pareiškė reporteriams, fotografams ir televizijos žmonėms, kurie susirinkę į spaudos konferenciją Cloister Inn, 900 N. Rush st., rado panelę viršininkę apsuptą trijų kitų gražuolių, apsiginklavusių žaisliniais revolveriais. Lura paaiškino: "Jos yra mano draugės ir aš maniau jas paskirti savo policininkėmis, bet pakeičiau nuomonę ir atsisakiau tos tarnybos. Apgalvojusi nusprendžiau, kad vienai materialiai darbas neįmanomas".

Iš dvilikos Auroros policijos viršininkų, Miss Lura yra pirmoji, kuri pati atsistatydino. Kitus 11 pavarė mēras Egan.

Skelbkitės "N-nose"

Visuomet mokėjome aukštus dividendus

DABAR JUOS DAR PADIDINOME

1 1/2%

TAUPYTOJAMS TEIKIAME ĮVARIUS PATARNAVIMUS VERTUI. Keisiuojame čekius. Perkam ir parduodam valstybės bonus. VISOS SĄTAUPOS APDRAUSTOS IKI \$10,000.00.

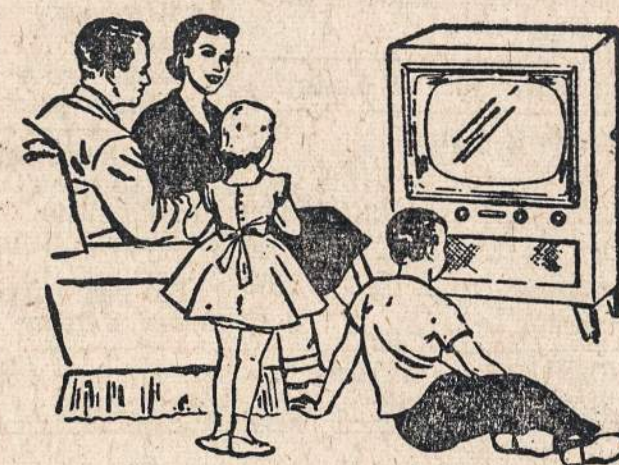
CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2555 WEST 47th STREET LAFayette 3-1083
B. R. PIETKIEWICZ, prez. E. R. PIETKIEWICZ, sekr. ir adv.
Darbo valandos: pirmadienį ir ketvirtadienį, nuo 9 iki 8 val. vak.; antradienį, penktadienį, nuo 9 iki 5; trečiadienį, šeštadienį, nuo 9 iki vidurdienio.



Vienas pirmųjų atvykusių pasveikinti District Savings bendrovės sekretorių Juozą M. Mozerį jo sidabro sukakties proga, Chicago miesto meras Richard J. Daley (stalo dešinėje) priima iš jubilato specialiai jubiliejui iškepto torto. Meras Daley yra bridgeportietis kaimynas ir ilgametis taupytojas šioje lietuviškoje bendrovėje. Aplink juos stovi bendrovės pareigūnai bei štabo nariai.

noma, kad bus sėkmingi ir suistąji nuo gangrenos. Iki šiol žmonėmis. Tai yra du chemikalai, neomycin ir bactitracin, kurie naikina radiacijos nudegimų vietoje įsitemusias bakterijas ir tuo būdu apsaugo suže-



Taupykite savo šeimos saugumui

Mūsų apdraustos taupymo sąskaitos sudaro idealias atsargas šeimai aprūpinti. Tų sąskaitų doleris visada vertas šimto centų, jos nesvyruoja, nepažūva, joms negresia pavojus, iš jų gaunamas didesnis už vidutinį pelnas. Galite čia atidaryti sąskaitą bet kuria Jums tinkama suma.

Indėliai yra apdrausti per Federal Savings and Loan Insurance Corp. iki \$10,000 kiekvienam asmeniui.



UNIVERSAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Telefonas: HAYmarket 1-2028

Now at OGDEN STOKER

FOR GREATEST HEATING *Comfort AND Safety*

insist on

MOORE'S

the heater with the

cast iron heart



the safest gas heater you can buy

GUARANTEED NEVER TO BURN OUT!

- Pays for itself in fuel savings
- Clean, convenient gas heat
- Completely automatic operation
- Dependable - service-free
- Fireplace charm, warm floors
- Vitreous porcelain enamel finish
- Choice of colors
- SPECIAL LP-GAS BURNERS

Where your family is concerned, you want comfort and safety! Moore's gas heaters give you both! The complete protection of modern cast iron in vital safety areas makes Moore's heaters the safest you can buy. They won't burn out because comfort and safety is built in - not for years, but forever!

EASY TERMS COME IN TODAY

OGDEN STOKER SALES and SERVICE CO.

1314 WEST GRAND AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS

ALL PHONES SEELEY 3-7112

BUDRIKO KRAUTUVĖS 46 METŲ GYVAVIMO SUKAKTIES PROGA

NEMOKAMAI \$1,000 vertės dovanų laimėjimui — nieko nereikia pirkti!

Kviečiame įstoti į kontestą.

Nusiųskite šį kuponą paštu arba atneškite į krautuvę.

Vardas

Adresas

Chicago..... Zone, Ill.

Laimėjimų traukimas įvyks gruodžio mėnesį

JOS. F. BUDRIK FURNITURE, INC.

3241 South Halsted Street

Jei reikia taisyti TV, tai patelefonuokite

CALumet 5-7237

Atdara sekmadieniais nuo 12 val. dienos iki 5 valandos po pietų, pirmadieniais ir ketvirtadieniais — vakarais.

DVI Budriko radijo programos iš radijo stoties WHFC, 1450 kil. sekmd. 2:15 iki 3:00 val. popiet, ketvir. nuo 6:00 iki 6:30 val. vak.

Subscription Rates:	
In Chicago \$13.00 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$11 per year, \$6.00 per six months, \$3.50 per three months.	
7 cents per copy, 10c. on Saturday	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje	
metams	\$13.00
pusei metų	7.00
trims mėnesiams	4.00
vienam mėnesiui	1.50
Kitose JAV vietose ir Kanadoj	
metams	\$11.00
pusei metų	6.00
trims mėnesiams	3.50
vienam mėnesiui	1.25
Užsienioose	
metams	\$14.00
pusei metų	7.00
vienam mėn.	1.50

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo
9 ryto iki 5 val. vakaro. Sekmadieniais — iki 12-tos.

Aukščiausias Teismas

Little Rock (Arkansas) įvykiai ryšium su aukštesniosios mokyklos integracija vis labiau atkreipia žmonių dėmesį į Aukščiausiąjį Teismą, tiksliau sakant, į to teismo autoritetą.

Arkansas, kaip ir kai kurie kiti pietų steitai, išlaiko mokyklas, kurios yra skiriamos išimtinai baltaodžių vaikams. Vadinas, negrų vaikams tų mokyklų durys yra uždarytos. Tačiau prieš kurį laiką tai diskriminacijai buvo padarytas galas. Pagal priimtą civilių teisių bilių negrų vaikai gali stoti ir į vien tik baltaodžių vaikams skiriamas mokyklas, jeigu tos mokyklos yra viešos ir yra steito ar miesto išlaikomos.

Kai įstatymo keliu buvo, taip sakant, į kalbamas mokyklas pravertos durys negrų vaikams, tai jie tuo ir pasinaudojo, — pasinaudojo ta prasme, kad padavė pareikšimus, jog nori lankyti vien tik baltaodžiams skiriamas mokyklas.

Prieš tų mokyklų integraciją (atseit, įjungimą negrų į baltaodžiams skiriamas mokyklas) kilo didžiausias pasipriešinimas, kuris privedė net prie riausių, kaip pav. Little Rock, kur prezidentas Eisenhower buvo pasiuntęs dagi kariuomenę.

Per vasarą, kai mokyklos uždaryt, tai mažai tebuvo kalbama apie mokyklų integraciją. Bet dabar ir vėl tas klausimas pasidarė labai opus: Arkansas gubernatoriaus Faubus bandė integracijos išvengti mokyklų uždarymu ir išnuomavimu mokyklų patalpų "privačioms korporacijoms". Tam sumanymui jis gavo ir balsuotojų pritarimą (už sumanymą pasisakė didelė dauguma balsuotojų).

Bet štai Aukščiausias Teismas patvarkė, jog viešųjų mokyklų patalpos negali būti nuomos privatioms korporacijoms.

Kas toliau? Atrodo, kad pasirinkimas gali būti vienas iš dviejų: nusilenkti Aukščiausiojo Teismo sprendimui arba jam pasipriešinti.

Praeityje daugelis buvo tos nuomonės, kad Aukščiausias Teismas neturi autoriteto paskelbti tą ar kitą įstatymą nekonstituciniu, o juo labiau kištis į paskirytų steigėjų grynai vidaus reikalus. Teismo autoritetas žymiai sustiprėjo pereinamojo laikotarpio pradžioje, kai tam teismui vadovavo išgarsėjęs teisėjas Marshall. Dabartiniu laiku, bendrai imant, Aukščiausias Teismas yra pripažįstamas autoritetas tarti galutinį žodį įstatymų interpretavime.

Tačiau yra buvę atsitikimų, kad ir su Aukščiausiojo Teismo sprendimais nebuvo skaitomasi. Vienas tokių atsitikimų buvo išgarsėjęs 1857 m. Dred Scott sprendimas, kuris susivedė štai prie ko: 1. vergas negali būti laisvas pilietis, jeigu jis persikelia į steitą, kuris nepripažįsta vergijos; 2. vergas negali būti pilietis, ir 3. nei kongresas nei steito legislatura negali pašalinti vergijos.

Pietų steitai, kur buvo įvesta vergija, tam sprendimui entuziastiškai pritarė, bet šiaurės steitai griežtai jam pasipriešino ir su juo nesiskaitė. Praėjus keturiems metams po to sprendimo prasidėjo civilis karas, kurio pasekoje ir pats sprendimas nebeteko prasmės.

Dred Scott sprendimą kai kurie bando sugretinti su Little Rock įvykiais. Anais laikais šiaurės steitai pasipriešino Aukščiausiojo Teismo sprendimui, o dabar priešinas pietų steitai. Tada šiaurės steitai teismo sprendimą paneigė, dabar kyla klausimas, ką darys pietų steitai, kur pasipriešinimas mokyklų integracijai tebėra dar gana didelis?

Kitais žodžiais...

"New York Times" literatūros priede skelbiama Richard leidyklos (Brooklyn, N. Y.) anglų kalba išleistas Stepo Zobarskio parinkti ir išverstų lietuvių liaudies pasakų rinkinys, pavadintas "Lithuanian Folk Tales". Skelbimas sako: "A good selection of 36 highly popular stories presented by an outstanding Lithuanian writer for the first time in English". Leidinys iliustruotas Ados Korsakaitės, kuri pasakų veikėjus aprėdo tautiškais rūbais. Pridėta ir mūsų (bei kitų tautų) tautosakos žinovo, prof. J. Balio mokslo žodis.

Zobarskio leidinys bus naudingas daugeliui atžvilgių. Gal pramuš kelią pateikti daugiau anglų kalba "lietuviškos" literatūros tai mūsų visuomenės daliai, kuri šiandien, jei ne didesnę, tai rytojų pasidarys gausesnė — suamerikonėjęs mūsų jaunimas (ir tuo jaunimu buvęs senimas), kuris lietuviškai nebepraskaito, todėl paliekamas Dievo valiai, nes neturime Basanavičių jam aušras žibinti, ar Kudirkų varpais skambinti.

Čia verta atsiminti "Naujienu" redaktoriaus pastangomis "Naujienu" 1936 m. išleista veikalą "The Daina", kurį parašė žydas Uriah Katzenelenbogen ir prie kurio pridėta Columbia u-to slavų kalbų prof. Manningo įžangos žodis. Ši moksliškai paruošta lietuvių ir latvių dainų antologija duoda vertimą kelių šimtų žinomųjų dainų ir jų mokslinį-literatūrinį įvertinimą. Antra šio veikalo laida, atitinkamai mūsų menininkų iliustruota, būtų gražus bei tikslus papildymas Zobarskio veikalo. Antrąsį pasaulinį karas sutrenkė tinkama "The Daina" įvertinimą ir praplitimą visuomenėje.

Psikoanalizė susižavėjusi galėtų, pavyzdžiui, su naudą įsitemyti Katzenelenbogeno pastabą dėl anglo E. F. Harrisono vertimo dviejų Balio Sruogos straipsnių ("Lietuvių liaudies dai-

nos" ir "Lietuvių dainų literatūra"), paskelbtų anglų "Folklore" žurnale, 1932 m. (nr. XLIII):

"Skubotai pasigraibstoma dainas aiškinti psikoanalizės teigimu, kuriose galima lyties simbolių pasireikimą žvejoti, bet tai ne absoliutinis tokių simbolių buvimas įrodymas. Dainų dainuotojai tokių simbolių ne mažiausio kvapo neįturi. Liaudies savo dainas dainuoja šimtus ir šimtus metų, vestuvėse ir pobūviuose, šokant ir nugeiriant. Skubotai užkariameji psikoanalizės lyties simboliai dainą padaro sėklia ir nepatrauklia. Be abejo, dainos prisirinko visokių palyginimų ir atsitiktinių. Darbas, poilsis, baimė, badas, mirtis ir gamtos pasireiškimai išsiskiria daugybę poetinių sugretinimų, tai savaime, tai susikryžiuojant su meilės gyvenimo palyginimais. Tie sugretinimai išilaužė ir dainas ir užsiliko". (p. 48).

Gal tikslu perskačiuoti K. veikalo turinio antraštes: 1) Dainų mitologija; 2) Lietuvos istorijos įtaka; 3) Papročiai dainose; 4) Dainos lyrika ir kalba; 5) Pirmieji dainų rinkiniai ir vertimai; 6) Dainų išplitimas; 7) Leidiniai lietuvių kalba. Po to seka 98 anglų kalba lietuviškų dainų vertimai ir tolygus įvertinimas lietuviškų dainų.

Būtų vertinga išgirsti prof. Balio šio veikalo atitinkamą recenziją.

"Mobilizacija" Auroroje

Dar vienas smūgis ištiko Auroros mėrą "Eganą, kad pereitą sekmadienį jis susisaukė apie 300 žmonių, iš kurių norėjo su mobilizuoti 100 vyrų ir juos tuojau apginkluoti, kad galėtų užimti vietą jo ateistų 68 miesto policininkų ir suareštuoti jo ateistų policijos viršininką Curran.

Kadangi tik apie 10 vyrų pakėlė rankas, mėras atsisotjo, ir ištaręs "labanakt" pasišalino. Lauke miesto valdybos namus saugojo 35 policininkai, kuriems jų viršininkas buvo įsakęs su-

Istorija su cukraus fabriko mašinomis

Ypatinų pakitimų Marijampolės pramonėje mažai tesimato. Cukraus fabrikas, kurį vokiečiai traukdami išsugrodino, yra atstatytas ir atnaujino gamybą, rodo, jau 1949 metais. Prieš sprogdinimą vokiečiai buvo išvežę visus įrengimus į Vokietiją, o sovietų kariuomenė juos rado Rytprūsioje. Visi įrengimai turėjo įrašus "Marijampolės cukraus fabrikas" ir niekam negalėjo kilti abejonų, kam įrengimai priklauso. Tačiau rusai jų Marijampolėn negrąžino, o nusivežė sau į Rusiją, nors ir buvo daryta žygių iš Lietuvos, gražinti į Marijampolę. Vietoje buvusių įrengimų Rusija vėliau atsiuntė savos gamybos mašinas, kurios tačiau yra blogos kokybės ir fabrikui nuolat sudaro daug vargo išlaikyti normalią gamybą. Darbininkai atvira pasakoją, kad vokiečių ar amerikiečių gamybos mašinos dirba be priekaištų, tuo tarpu rusų gamybos nuolat genda ir trukdo darbo eigą.

Atlyginimai darbininkams, išskyrus negausią pirmiečių specialistų grupę, yra žemi, lyginant su perkamąja rublio galia. Ryšium su tuo cukraus vogimai vyksta tokiu mastu, kad apsaugą prisiėjo padidinti iki 20 asmenų.

Rudenį ir žiemą fabrikas cukrų gamina iš krašto cukrinių runkelių, vasaros metu perdirbą gaunamą iš Kubos nendrinio cukraus žaliavą.

Dar viena keistenybė: Pagamintas Marijampolės cukrus transportuojamas visais į bazes, o iš bazių skirstomas prekybos tinklu. Taigi Marijampolės krautuvės cukrų gauna iš Vilniaus bazės, o ne iš paties Marijampolės cukraus fabriko.

Kai kurios kitos įmonės

Buvusi Vitmoserio dirbtuvė Vilkaviškio ir Kauno gatvių kampe yra padidinta ir vykdo pagrindinius traktorių remontus Marijampolės, Kalvarijos, Vilkaviškio, Kybartų ir šakių rajonams. Buvusi Blūdžiaus dirbtuvė priklauso vietinės pramonės kombinatui.

rabagų plytinė, kuriai priklauso ir Kumelionių čerpinė, pagamina per metus vidutiniškai 2 milijonus plytų, 300 tūkst. drenazų vamzdžių ir apie 1 milijoną čerpių. Gaminų kokybė neaukšta dėl blogo molio ir durpių, kuriomis vykdomas deginimas.

Imti mėrą Eganą, jei šis mėgins sukelti netvarką ar perimti polieją.

II

mo procesas. Kartais gaunama gamybai ir anglių, tačiau menkos kokybės. Pagrindinį rūpestį imonei sudaro varomosios jėgos problema. Ilgus metus dirbęs vokiečių gamybos 120 PS dizelis dėl atsarginių dalių trūkumo gamybai jau netinka. Nors visa įmonė pertvarkyta į gamybą elektra, tačiau miestas nepajėgia pilnai aprūpinti srove, todėl teko pastatyti lokomobilį, kuris suka 48 kw generatorių ir šiais metais gautą 180 kw elektros stotelę. Tik tokiu būdu padedant miesto elektrinei, yra įmanoma vykdyti gamybą.

Gaminų realizacija vykdoma tik pagal aukštesnių instancijų paliepimus ir gaminiai atiduodami tik valdiškoms statyboms. Privatiesiems asmenims pardavimo nėra.

Visa finansinė kontrolė yra vykdoma aukštesnių instancijų ir Valstybinio banko. Įmonė negali praveisti jokios savarankiškos operacijos. Kiekvieną mėnesį gaunamas algų fondas ir planas gamybai. Vienas ir kita įšasi tarpusavyje. Jei gamybinis planas neišpildomas, tai pagal išpildymo procentą bankas ir algoms pinigų išduoda. Tokiais atvejais algų išmokėjimas gali užsistoti mėnesiais. Yra visa eilė darbininkų ir tarnautojų, kuriems algų dydis nepriklauso nuo plano išpildymo ir faktinai priskaitytos algos dydis viršija galimą išmokėti sumą. Šiuo atveju reikalinga gauti specialų ministerijos leidimą.

Normos keliamos, o uždarbiai lieka tie patys

Valstybinės kainos yra tvirtos ir jas viršyti negalima. Faktinė savikaina dažnai yra didesnė, negu gaminio atiduodamoji kaina. Tada įmonė atsiduria nepaprastai sunkioje finansinėje būklėje. Lėšos leidžiamos panaudoti tik būtiniausioms išlaidoms.

Kiekvienais metais yra keičiamos normos. Jos paprastai didinamos. Vienas iš normų apskaičiavimo būdų yra šitas: Apskaičiuojama, kiek vidutiniškai per dieną pagaminta pereinamas metai ir gautas kiekis jau nustatomas kaip norma naujiems metams. Taip nuo 1946 iki 1958 metų plytų gamybos normos toje Marijampolės plytinėje pakilo nuo 12,000 iki 19,000 štukų per 8 darbo valandas. Uždarbis, savaime suprantama, paliko tas pats. Žinoma, jeigu praėjusių metų išdirbio vidurkis yra žemiau buvusios normos, tai norma palieka nepaliesi.

"Sulipdyti" sunkvežimiai

Pagelbinių medžiagų, o ypač

atsarginių dalių tiekimas yra labai nenormalus. Skystą kurą ir tepalus įmonė gauna pagal pasiskyrimą vietos naftos bazėje, o visa kita turi parsivežti iš Vilniaus, kur yra visos Lietuvos statybinių medžiagų įmonių tiekimo bazė. (Kiekviena pramonės šaka pagal priklausomybę turi ir savo "bazes").

Neretai atsitinka, kad kelių įmonių sunkvežimiai, išimę kelis maišelius cemento ir po dėžę vinų, grįžta tą pačią dieną iš Vilniaus į Marijampolę. Į gaunamą medžiagų ar įrengimų kokybę paprastai nekreipiamas dėmesys. Nuvažiuavęs parsivežti imk, kas tik bebūtų, nes pasibaigus paskyrimo terminui gali atiduoti kitai įmonei. Ypač sunkiai sprendžiamas atsarginių dalių sunkvežimiams klausimas. Sferiai lipdo kaip kregždės lizdą savo sunkvežimį iš senų dalių, jau seniai nevartojamų, arba išardo vieną kurį nors sunkvežimį, kad tik būtų galima savąjį remontuoti ir juo važiuoti. Su tuo jau apsiprasta ir tai laikoma natūraliu reiškiniu.

Be minėtų įmonių Marijampolėje yra dar audimo fabrikėlis "Šešupė", gaminantis vilnonius audinius, baldų fabrikas "Miškas", gaminantis rašomus stalus, parketą. Visos smulkios dirbtuvės priklauso rajono pramonės kombinatui.

Kolūketis nuo bado išsigelbsti tik savo trūsus

Metus trumpą žvilgsnį į Marijampolės apylinkės kolūkius, galima pasakyti, kad jų būklė yra įvairi. Daug kas priklauso ir nuo vadovybės. Kaip žinoma, kolūkių pirmininkai yra skiriami partijos, nors visuotinis kolūkiečių susirinkimas juos turi "patvirtinti". Partijai ne tiek svarbu yra gabumai ar žinios žemės ūkio srityje, kiek politinis patikimumas, aklas įsakymų vykdymas.

Darbadiečių natūralinė ir piniginė vertė daug kur vis dar žema.

Valstybė paima iš kolūkių grūdus ir kitus gaminius žemomis kainomis ir tuo nukriaudžia kolūkius ir kolūkiečius. O tuos pačius produktus pardavinėja jau daug aukštesnėmis kainomis. Valstybės vykdoma spekuliacija, deja, įstatymais saugojama.

Kolūketį gelbsti tik rinka, nes ten grūdų ir gyvulių (mėsos) kainos, palyginus su darbininko kolūkiečio uždarbiu, yra aukštos, o kolūketis vis dar kokių nors būdu nupeni kiaulę, ar užaugina karvę. Kad kolūketis nevaikščioja basas ir alkanas, už tai jis yra dėkingas ne valstybei, kuri numeta jam tik trupinius, bet tik savo neįkainojamam trūsui.

(Bus daugiau)

REMkite TUOS BIZNIERIUS,
KURIE GARSINASI
"NAUJIESE"

KSaveras KAUNAS

VARDAN TOS LIETUVOS

II dalis

VINCO KUDIRKOS DARBAI

13.

Todėl ir vykdyta politika kuo stipriau remti provoslaviją Lietuvoje, bet nedrįstant griežtai kovoti prieš katalikų tikėjimą. Katalikų vyskupai buvo priversti lenktis prieš caro valdžią (jie galėjo vyskupo sostą užimti tik carui sutinkant). Tuo pačiu Katalikų Bažnyčia jautė mirtiną priešą iš provoslavijos pusės.

Kokių priemonių caro valdžia ėmėsi Lietuvoje, matome iš V. Kudirkos raštų: "Varpo" nr. 10, 1889. Straipsnis apie religinių papročių varžymą:

Iš "Varpo" nr. 10, 1889

Visi negirdėję, paklauskite! Anuomet, kada da galėjome melstis ir atlikti bažnyčios reikalus be žinios policijos. Užnemumėję, lankant vyskupui savo diaceziją, susirinkdavo būrys jaunių, ir raiti lydėdavo savo bažnyčios viršininką į arčiausią aplankomą vietą; iš ten vėl kitas jau būrys raitų ly-

dėdavo į tolesnę vietą ir t.t. Buvo ir gražu ir apsieidavo be jokių blogų ir nepadorių prieuolių. Paskiau policija pridavė prie tų raitelių uridinką, kurs, lyg kuosa tarp karvelių, išrodė gan juokingai. Kur policija prikiš savo nagus, turi atsitikti visokie prieuoliai. Mat, ir šią vasarą kokis atsitikimas: Vyskupas važinėjo po diaceziją. Žinoma, kur tik laukė vyskupo, ten gėidė pritinkančiai sutikti augstą svečią. Daugeliuose, da neprivažiuojant prie miestelio, ant kelio įtaisyti buvo vartai ir apkaišyti visokiais žolynais. Pristavas (policijos viršininkas — K.K.), atvažiuavęs su žandarais, liepė žmonėms, laukiantiems vyskupo, tuos vartus sugriauti. Žmonės neklusė. Tada pristavas pats, pristatęs kopėčias, užsirangė ant vartų ir ėmė draskyti žolynus. Vienas iš būrio žmonių patraukė kopėčias ir pristavas užkibo ant vartų, o negalėdamas ilgai laikytis, ėmė šliaužti žemyn. Kolai jis šliaužė, žmonės įpykė už neteisingą draskymą jų darbo ir užgavimą dorų jausmų dėl savo vyskupo, supuolė pradėjo pėrti pristavui nugarą. Žandarai pradėjo ginti, bet ir jiems pateko įmerkti savo kailį. Tuom tarpu privaziavo ir vyskupas, vienok jam toliau važinėti tapo uždrausta ir atimta pusė metinės algos (už ką?).

Rusinimo pastangos per cerkvę iš "Varpo" nr. 9, 1889

Ne mano dalykas, kaip sulaikyti Lietuvius prie katalikų bažnyčios, o atginti nuo cerkvės. Vienok tegul bus man daleista užteimti, kad Lietuviai vaikščioja į cerkvę ne dėl ko kito, vien tik dėl lietuviškų pamokslų. Tolesnis aiškinimas šio užteimimo nereikalingas. Tegul tik Lietuvoje arti bažnyčių, kuriose da šiandien lietuviška kalba (daugumo) turi trauktis prieš lenkišką kalbą (keleto), stos cerkvės su lietuviškais pamokslais, tada pasirodys vertė lietuviškos kalbos lietuviškose bažnyčiose, tada pamatysime, katra pusė svarstyklė nusvirs žemyn! Neduok Dieve, idant tikrai toks įrankis liktų Lietuviams dėl išbandymo svarbumo prigimtos kalbos!

Čia aiškiai jaučiamas Kudirkos priekaištas lenkintojams per Bažnyčią. Kitoje vietoje, tame pačiame "Varpo" nr. rašo:

Pakrato net žmogų mislis, kaip žemai nupuola kiekviena bažnyčia, jeigu tikl užmiršta savo augstą dorišką siekimą ir parsiduoda kaip tarnai šviesiems valdžioms dėl viliojimo joms politinių aukų. Paveikslą to matome Lietuvoje ant cerkvės. Numetus savo

rūstumo rūbą, kraiposi, mankosi, žvaigruoja, kaip lengvabūdė merga, idant kuomdaugiausiai privilioti. Nesakysiu daug apie taisomus tyčia dėl akių lietuvių didžius iškilmingumus cerkviškų atlikimų, apie kuriuos (tik Lietuvoje) paskui rusiški laikraščiai, vos atgaunant kvapą, garsina Lietuvius amsims; porą metų atgal, cerkvė stvėrėsi prie perversių lietuviškai provoslavų mišijų; šiandien sako lietuviškus pamokslus, o jeigu ir to neužteks, tai bus įvesti į cerkvę kitokie įvairumai ir naujienos, idant tik daugiau pritraukti žingėdžių Lietuvius. Paskui, privilioję šokių ar tokiu būdu, rašo: Lietuviai atlanko cerkvę, ergo nori būti Rusais, nori priiti provoslavų tikėjimą. Teisingas tada — kur teisinsies ir kas klausys?

Matote, kokia čia politika: į katalikų bažnyčią nori įsprauti rusišką kalbą, o į cerkvę lietuvišką kalbą, tada Lietuviai priverstiniai patys turės bėgti iš savo bažnyčios į cerkvę, idant suprantamoje kalboje išgirstų žodį Dievo. Lincipierius pėkloje rauja sau plaukus iš piktmuo, kad ant žemės žmonės išmislyja geresnes žabangas dėl gaudymo nekaltųjų.

Čia daug liūdnu mislių veržiasi į galvą, daug skaudžių jausmų užgauna

širdį, daug karštų žodžių norisi tarti...

Jei Katalikų Bažnyčios vyriausybė negalėjo džiaugtis rusų politika ir vengė jėiti į atvirą konfliktą, tai tarp atskirų dvasiškių atsiradavo asmenų, kurie savo noru mėgindavo religiją dėstyti rusų kalba (pirmiau dauguma jų tą darė lenkų kalba).

Kudirka juos skaudžiai išbara pavadindamas "batiuškomis", t.y. "tėveliais", rusų kalba — žodis, kuriuo rusai vadinavo popus.

Iš "Varpo" nr. 9, 1891 m.

Vidutinės mokslynycios daleista buvo išguldinėti mokintiniams dalykus tikėjimo prigimtoje jų kalboje. Štai tarp lietuvių atsirado "batiška", ką pisišulė išguldinėti dalykus tikėjimo lietuvių vaikams maskoliškai ir dabar išguldo.

Ar tie visi lietuviai, kuriems priderėjo pirmų pirmiausiai parodyti anam "batiškai", kad negerai daro ir priversti, idant liautų, pasirūpino apie tai? Anaipol! ir šiandien sveikina ysi si ji, užmirę nusikaltimą, su taip linksmais veidais, lyg dėkavodami už tai, ka yra padarę.

Vėliau jis duoda pavyzdį, kad su tokiais batiuškomis buvo kovojama.

VISUR SUTIKSI IDOMIŲ ŽMONIŲ

Milėrūtės laiškas tarp Ciuricho, Paryžiaus ir Londono

Mon cher ami!

Atvykęs į Prancūziją būk prancūzas! Beje, apie ką pasakytiną kartą rašiau? Bene apie Romą. Mūsų lėktuvas iš Romos į Ciurichą pasivėlino 12 valandų ir į Ciurichą atskridome kitu lėktuvu. Kadangi skridome naktį, Alpių kalnų neteko matyti.

Ciuriche pabuvome visą dieną ilgiau ir mūsų laimei pataikėme ten, kuomet šveicarai turi savo SAFFA parodą — pirmą po 30 metų. Ši paroda buvo apie tai, ką moterys šveicarijoje daro — apie įvairius darbus ir progas jaunoms mergaitėms. Čia buvo moterys iš visų šveicarijos dalių, apsirėngusios savo skirtingais tautiniais kostiumais, kurie žymia dalimi buvo panašūs į lietuvių tautinios drabužius.

Moterys ir šokolado parodoje. Paroda ir eksponatai buvo labai puikiai sutvarkyti. Parodos aikštės pasiekiamos tik valtimis, tad teko pasivažinėti puikioju Ciuricho ežeru. Čia pirmą kartą gavau pamatyti tikrą šokolado super-marketą! Niekuomet nebuvau mačiusi tiek daug įvairiausių šokolado rūšių, kaip čia. Galėjo būti keli šimtai rūšių. Galėjai eiti ir rinktis kokią tik nori — o sumokėti tereikėjo kiltame parodos gale. Šveicarai yra nepaprastai teisingi ir tvarkingi žmonės ir švare stačiai žavėtina. Gatvėse nė mažiausio popiergalėlio, ir tai taip paveikia, kad ir cigaretės nuorūka tol nešiosiesi rankoje, kol surandi atmatoms statinę. Čia niekam nė į galvą neateina mesti į gatvę. Žmonės nepaprastai malonūs. Vartojant "rankų kalbą" ir vieną kitą vokišką žodį, galima nuvykti ir su rasti viską, ko tik nori.

Kaip kad Romos negalima apieiti popiežiaus nepamačius, taip ir šveicarijos — laikrodžio nenuspėjus. Ir tokia pasirinkimo gausybė, jog stačiai sunku ir beapsispręsti kokią pirkti.

Sekmadienis Ciuriche. Ciurichas yra didžiausias šveicarijos miestas — jį pramonės centras ir visi čia dirba. Krautuvės atdaros nuo 8 val. iki pietų. Nuo dvylikos ligi 2 užsienio ir po dviejų val. atsidero iki 6 val. vakaro. Panašiai yra visoje Europoje.

Sekmadienis Ciuriche — tai tikras sekmadienis! Tik retas restoranas atdaras. Piličiai su-naudoja savo poilsio dieną piknikams, pasivaikščiavimams, plaukymui vasaros metu ir čiunimo bei slidinėjimo sportui žiemės metu. Kiekviena vidutinė šeima čia turi mažą valtį savo vandens malonumams. Dvirčiai čia labai populiari, nors trafikas ir čia toks pat perkimštas. Tačiau Ciuriche mačiau daugiausia trafiko signalų, ir žmonės čia tvarkingiau važiuoja, daug daugiau parodo mandagumo vieni kitiems.

Ciurichą aplėdome, išskridami lėktuvu į Paryžių, ir pietus mums patiekė viršum debesų, ir dar su vynu! Labai puikūs pietūs.

Žavingas šveicaras. Skrendant susitikau labai malonių šveicarų pramonininką, kurs skrido į Paryžių ryšium su paroda, kurioje jo firma išstatė savo gaminamas sunkias mašinas. Jis buvo puikus kalbėtojas, žinomą daug puikesnis

prancūziškai ir vokiškai, kaip angliškai, bet jį puikiai buvo galima suprasti. Atskridus į Paryžių, jis man parodė kai kuriuos įdomesnius reginius ir paaiškino, kas dar įdomiausio liko pamatyti. Jis buvo stačiai žavingas! Amerikiečiai vyrai galėtų pasimokyti iš tų europiečių!

Lido ir Follies Bergere. Matai, nebėra laiko net laisvą baigti. Vis eik ir eik. Šiandien mes apkeliamė Paryžių, matėme įdomiausias istorines vietas, lankėme paminklus ir bažnyčias, garsųjį Montmartre, kur menininkai pusbadžiaudami verčiasi savo kūryba, piešdami komponentuodami ar rašydami ir t. t. Vakare nuvykome į Lido — garsųjį naktinį klubą. Programos čia pasakiškos, na ir žmonės — stačiai padūksta! Aš pamiršau ir laiką — Lido buvau antradienio vakare, nebepamenu kurią dieną! Buvau operoje, mačiau Don Juana. Nieko garšnio niekur nebuvau mačiusi. Viduje viskas yra raudono pliušo, ir aksomas ir auksas! Nepaprasto puošnumo kristoliniai kandelabrai, brangūs didžiuliai meno paveikslai pasivaikščiųjų malonė pertraukų metu. Chitame parodos gale. Šveicarai yra nepaprastai teisingi ir tvarkingi žmonės ir švare stačiai žavėtina. Gatvėse nė mažiausio popiergalėlio, ir tai taip paveikia, kad ir cigaretės nuorūka tol nešiosiesi rankoje, kol surandi atmatoms statinę. Čia niekam nė į galvą neateina mesti į gatvę. Žmonės nepaprastai malonūs. Vartojant "rankų kalbą" ir vieną kitą vokišką žodį, galima nuvykti ir su rasti viską, ko tik nori.

Paryžius gyvena naktimis. Turėjau susitarimą vykti į Follies Bergere — čia vėl daugiau vyrų, nei moterų. Bet Lido programa man labiau patiko. Abiejų programos yra puikios. Lido programa prasideda 11:15 val. vak. ir baigiasi 1:15 val. naktį, antra programa prasideda 1:30 val. ir baigiasi 3 val. ryto. Visa salė sausakimais perpildyta. Follies prasideda 8:30 v. vak. ir baigiasi vidurnaktį.

Paryžius gyvena po vidurnaktį. Gatvės žmonių pilnos, šaligatvių kavinės pilnesnės ir gyvesnės kaip per visą dieną. Paprotys čia yra po programos vykti suvalgyti prancūziškos svogūnų sriubos, ir mes nuvykome į vieną miesto rinkos apylinkę, kur būdėninkai jau stasėsi savo palėpės kiaušiniams, daržovėms, vaisiams ir mėšoms parduoti ankstybiems pirkėjams. Šis distriktas labai primena mūsų Chicago's South-water street turgų.

Svogūnų sriuba "Rausvoje Kiaulėje". Užėjome į užkandinę, pavadinimą "Rausva Kiaulė", ir iš gatvės pusės tikrai taip atrodė. Grūdys medžio puvenomis pabarstyto, prie baro stovi vyrai apsilvilkę darbiniais drabužiais, primenančiais škerdyklų mėsinių, dėmėtai žiurštai apsimausę. Mes įėjome kiek stabtelėjome, bet palipus aukštyn raudome labai puikią vietą — švartų ir ištaigingą valgomąjį kambarį. Čia pagal prancūzų tradiciją, suvalgėme savo sriubą. Tikrai čia buvo verta pavalgyti ir pamatyti. Neįjuntamai buvo jau 3 val. ryto, ir nors dvasia mielai norėjo dar pasilikti iki aušros ir šampano, bet kūnas buvo silpnėjęs, ir mes grįžome į savo viešbutį. Beje, mūsų viešbutis yra Grand Hotel, turįs kino žvaigždžių garsą — yra labai didelis, senoviškas ir be blizgėjimo. Dekoracijos ir čia

įstaigingos, tačiau Paryžiuje visas yra žavinga ir ištaiginga. Eifelio ir "Babelio" bokšte Pasikėliau į Eifelio bokšto viršūnę ir čia turėjau užkandžius. Reginys iš čia labai puikus. Paryžius apačioje išdėstęs visą savo panoramą. Po užkandžių Eifelio viršūnėje iškeliauvau į Luvrą (Louvre), garsiausią pasaulio meno muziejų. Čia reikėtų praleisti mėnesius tose galerijose, norint pamatyti ir įvertinti visą, kas čia parodyta. Mes praleidome keletą valandų ir tik spėjome pamatyti keletą svarbesnių eksponatų — Venus de Milos, Sparnuotą Pergalę, Moną Lizą, ir kt. Luvrą galima ir reiklia lankyti tik su palydovais, šiaip čia nieko pats nepamatysi, ko norėsi.

Šias eilutes rašau sėdėdama prie mažo stalo Cafe de la Paix, garsiausioje šaligatvio kavinėje. Kas tik atvyksta į Paryžių, turi čia pasėdėti ir para-

gauti aperitivo arba suvalgyti užkandį ir stebėti praeinančius "čiabuvius" vietinius ir turistus. Tokių šaligatvių kavinų visame Paryžiuje pilna, tačiau Cafe de la Paix yra įdomiausia ir svarbiausia. Čia aplinkui save girdi bene visas pasaulio kalbas ir čia yra ta vieta, kur pradėdi apgai-

lestauti, kad daugiau kalbų nemoki. Tai tikras Babelio bokštas! Daugumas europiečių be savo gimtosios, kalba keliomis kitomis kalbomis. Čia tai amerikiečiai jaučiasi atsilikę — jie moka tik vieną — savo kalbą.

(Tęsinys 6-me pusl.)

Paskolos namams pirkti

Nuo 1 metų iki 20 metų, lengvais mėnesiniais apmokėjimais, nuošimtis nuo 4 1/2 iki 6.

TAUPYTOJAMS MOKAME AUKŠTUS DIVIDENDUS.

INDĖLIAI APDRAUSTI IKI \$10,000.00

BRIGHTON SAVINGS and LOAN ASS'N

4071 Archer Ave. Tel.: Lafayette 3-8248

(į vakarus nuo California Avenue)

CHARLES ZEKAS, Secretary

OFISO VALANDOS:

Pirmad., Antrad., Penktad. ir Šeštadienį 9:00 ryto iki 4:30 val. po pietų. Trečiadienį uždaryta. Ketvirtadienį 9:00 ryto iki 8:00 val. vakaro.

Now at CORNELL STORES



GAS WALL HEATERS

double circulation of warm air

NEW ECONOMIZER

delivers up to 10% more heat; saves fuel, too!

NEW DIRECTIONAIR BLOWER

with automatic controls circulates twice as much warm air. Quiet, powerful, adjustable for 3 speeds.

IDEAL for small homes, apartments, upstairs or basement rooms.

EASILY INSTALLED. They fit into the wall, use no room space.

GREATER WARM AIR CIRCULATION, warmer floors, too, yours at low cost with these new Wall Heaters. 6 models, adaptable to many different home heating conditions. Popular prices, FHA terms.

Blower and controls optional.

EASY TERMS

COURTEOUS SALESMEN TO SERVE YOU

CORNELL STOVE AND SUPPLY CO.

1904 West 51 St.

Call Hemlock 4-2541

For free information

THE BIGGEST DOLLAR IN THE WORLD IS THE DOLLAR YOU SAVE



CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6245 South Western Avenue

Tel.: GROvehill 6-7575

Chicago, Illinois

ATDARA: pirmadienį nuo 12 iki 8, antradienį ir penktadienį nuo 9 iki 8, trečiadienį uždaryta visą dieną, o šeštadienį atdara nuo 9 iki 2 val. po pietų.

Remiantis Chicago Savings Bendrovės paeitimi, nuo pat jos įsikūrimo 1924 metais, jos pavyzdinga biznio tvarka, ypatingai indėlių saugumo ir dividendų našumo atžvilgiu, nėra saugesnės ir pelningesnės istaigos pasidėti taupomus pinigus. Pasidėję taupinius pas mus gausite ne tiklį saugumą — jų apdraudimą iki \$10,000.00, augstą dividendą, bet ir daugelį kitų patarimų veltui, už kurįs kitose istaigose turėtumėte mokėti.

Taupytojų patogumui Chicago Savings Bendrovės istaiga yra viena iš gražiausių ir moderniausių įrengtų visoje Illinois Valstybėje.

Milijonai dolerių prieinamoms sąlygoms murgių paskoloms perkant, statant arba refinansuojant. Lengvi išmokėjimai. (Ant bankų nuosavybių darome paskolas net 25 metų išmokėjimams).

Rašykite dėl informacijų.

Mūsų turtas virš \$26,000,000.00

DR. ANNA BALIUNAS

AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLIO LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 10 iki 1 val. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.
Ofiso telefon.: PROspect 8-3229
Rezid.: telefon.: WALbrook 5-5076

Tel.: PROspect 8-1717

DR. S. BIEŽIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-9
tikrai antradieniais ir penktadieniais
Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: Republic 7-7868

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 7th STREET
CHICAGO, ILL.
Ofisas: HEMlock 4-5849
Rezid.: HEMlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Ketvirt. ir Penktadienį nuo 1-4 ir 7-9; Antrad. nuo 1-5, Treč. ir Šeštadienį tik susitarus.

DR. JONAS G. BYLA

nervų-smegenų ligos, chirurgija
DR. K. NASVYTIS
proto-nervų ligos
104 SO. MICHIGAN AVE.
Kambarys 615

Frontier 6-0304, RANDolph 6-1190
(Rez. Tel. Baivaria, Ill. 4287MI)
Konsultacija tik susitarus.

Ofiso telefon.: Virginia 7-0036

Rezidencijos: Beverly 8-8244

DR. T. DUNDULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet.
Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez. RE 7-6867

DR. BR. GAIZIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 WEST 7th STREET
Valandos: 1-3 po p. ir 6-8 val. vak. kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta.

DR. A. JENKINS

PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvis Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų ir 7:30-9 vakaro.
Trečiad. ir šeštad. uždaryta.
Ofiso telefonas: PROspect 6-3838
Rezid. telefonas: Republic 7-9199

Grovehill 6-1595

Dr. Aldona A. Juska

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-8 pagal sustarimą.
Išskyrus trečiadienį ir seštadienį.
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso ir buto tel.: OLYmpic 2-1381

DR. F. V. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 SO. 49th ST., CICERO
Kasdien 10-12 ir 4-7 val.
Trečiad. ir šeštad. tik 10-12 val.

Tel. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro.
Trečiadieniais uždaryta.
Šeštadieniais 12-4 val.

Ofiso telefonas: LAFayette 3-3210

Jei neatsiliepiu šaukite Kėdžie 3-2868

Dr. Emily V. KRUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietų nuo 12-3.
Daily afternoons.
Vakara: pirmad., antrad., ketvirtad. nuo 6-9. Trečiadieniais tik susitarus.

Rezidencijos: PROspect 6-4732

DR. A. MACIUNAS

CHIRURGAS
2454 WEST 7th STREET
(71-oji ir Campbell Ave.)
Ofiso tel.: HE 4-1202 arba RE 7-9700
Valandos: pirmad., ketvirtad. ir šešt. 1-4 val. p. p.; antrad. ir penkt. 5-8 v. v. Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700

Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPECIALISTE
2454 WEST 7th STREET
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Šeštad. nuo 9-11 val. ryto ir nuo 2-4 val. po pietų. Trečiadieniais uždaryta.

Tel.: LA 3-4949 — Namų CE 3-7786

Dr. Juozas PAUKŠTYS

DANTŲ GYDYTOJAS
4253 ARCHER AVENUE
(ėjimas iš Whipple St.)
Valandos: kasdien 10-12, 2-6 popiet, 7-9 p. m. Šeštadieniais 10-12. Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso telefon.: CLIFFside 4-2896

Rezidencijos: LAFayette 3-1172

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 WEST 47th STREET
(kampus 47th ir Hermitage)
Priėmimo val. 2-4 ir 6-8 val. po pietų. Šeštad. 2-6 val. po pietų.

DR. STRIKOL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas 4645 SO. ASHLAND AVE.
Ofiso valandos: nuo 3-8.
Treč. šešt. ir sekm. tik susitarus.
Ofiso telefonas: YARDS 7-4787
Namų telefon.: PROspect 6-1930

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
OFISAS: 5100 SO. WESTERN AVE.
Atostogose nuo rugp. 22 d. iki rugšėjo 3 d. Esant reikalui ligoniai tėsikreipia pas dr. Budrius ar dr. Val. Laboka.
5 — NAUJENOS, CHICAGO, 8, ILL.

—TUESDAY, OCTOBER 7, 1958

DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS
2458 WEST 7th STREET
Kampus 71st ir Campbell Ave.
Ofiso telefon.: HEMlock 4-2123
Rezid.: telefon.: GIBson 8-6195
Valandos: pirmad. ir ketv. nuo 5 iki 9 val. vak., antrad. ir penktad. nuo 1 iki 5 val. popiet, šeštad. nuo 2 iki 4 val. popiet, trečiadieniais uždaryta.

Tel. ofiso ir rez.: PROspect 6-9400

Dr. Ona Vaskevičius

(VASKEVICIUTE)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6248 SO. KEDZIE AVENUE
Val.: kasdien nuo 1-3 popiet ir nuo 9 val. vak.; antrad. ir penktad. nuo 1 iki 5 val. vakaro; šeštad. 1-4 popiet, trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus.

C. Z. VEZELIS

DANTŲ GYDYTOJAS
4645 SO. ASHLAND AVE. YA 7-2244
Valandos: nuo 9 iki 12, nuo 1 iki 5, nuo 6 iki 8. Trečiadieniais uždaryta.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez.: PR 6-4250

DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(kampus Halsted ir 31-os gatvių)
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p. Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

Ofiso telefon.: PROspect 6-5084

P. ŠILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Ban dažai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel.: PROspect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI

Dr. Ant. Rudokas, Opt.

4455 S. CALIFORNIA, Yards 7-7381
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.
VAL.: 10 ryto iki 8 vak. (trečiadienį uždaryta), šeštad. 10 ryto iki 3 p. p.

DR. G. SERNER

LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: Yards 7-1829
Pritaiko Akinus Kreivas Akis Ištaiso.

Ofisas ir Akinų Dirbtuvė

756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Treč. uždaryta. Penkt. ir šešt. 10-2 val. po pietų. Arba pagal sustarimą.

Dr. Kazimieras MICHEL

Optometristas - Orthoptistas
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kreivas akis be operacijos. Išdėda netikrą — artificialę aki pagal sveiką. Tikrina klausą ir pagalbą negirdintiems. Praktikuoja 39 metų.

Kalba lietuviškai.

4654 SO. ASHLAND AVENUE

Telefonas: Yards 7-6616

Nuo 10:00 val. ryto iki 8 val. vakaro.

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. SERENAS
2047 W. 67th Pl. WALbrook 5-8063

GRADINSKAS

NEMOKAMA

TAISYMO GARANTUOJA

televizijos pirkimams pas mus
Primanome senas ir duodam
išmokėtina.

J. G. Television Co., 2512 W. 47 St.

Frontier 6-1998

Atdara kasdien. Sekmad. uždaryta.

STANKUS

Construction Co.

Atlieka statybos planavimo darbus gyvenamųjų ir prekybos pastatų.

Jūsų pasirinkimui turime virš 300 standartinių projektų.

Ofiso ir namų telefonas:

PROspect 8-2013

ELECTRONIC TECHNICIANS

Unusual opportunities for men with a minimum of 18 months of schooling in Electronic Theory plus 2 years' experience in repair and maintenance of Electronic equipment. Complete G. M. benefits. Address all inquiries to:

T. D. PIERCE

A C SPARK PLUG

THE ELECTRONIC DIVISION
of
GENERAL MOTORS CORP.

1925 E. KENILWORTH MILWAUKEE 1, WIS.

RICHARD R. RUMČIKAS LIETUVIS SINCLAIR ALIEJAUS ISVEŽIOTOJAS

3735 WEST 59th STREET

CHICAGO 29, ILLINOIS



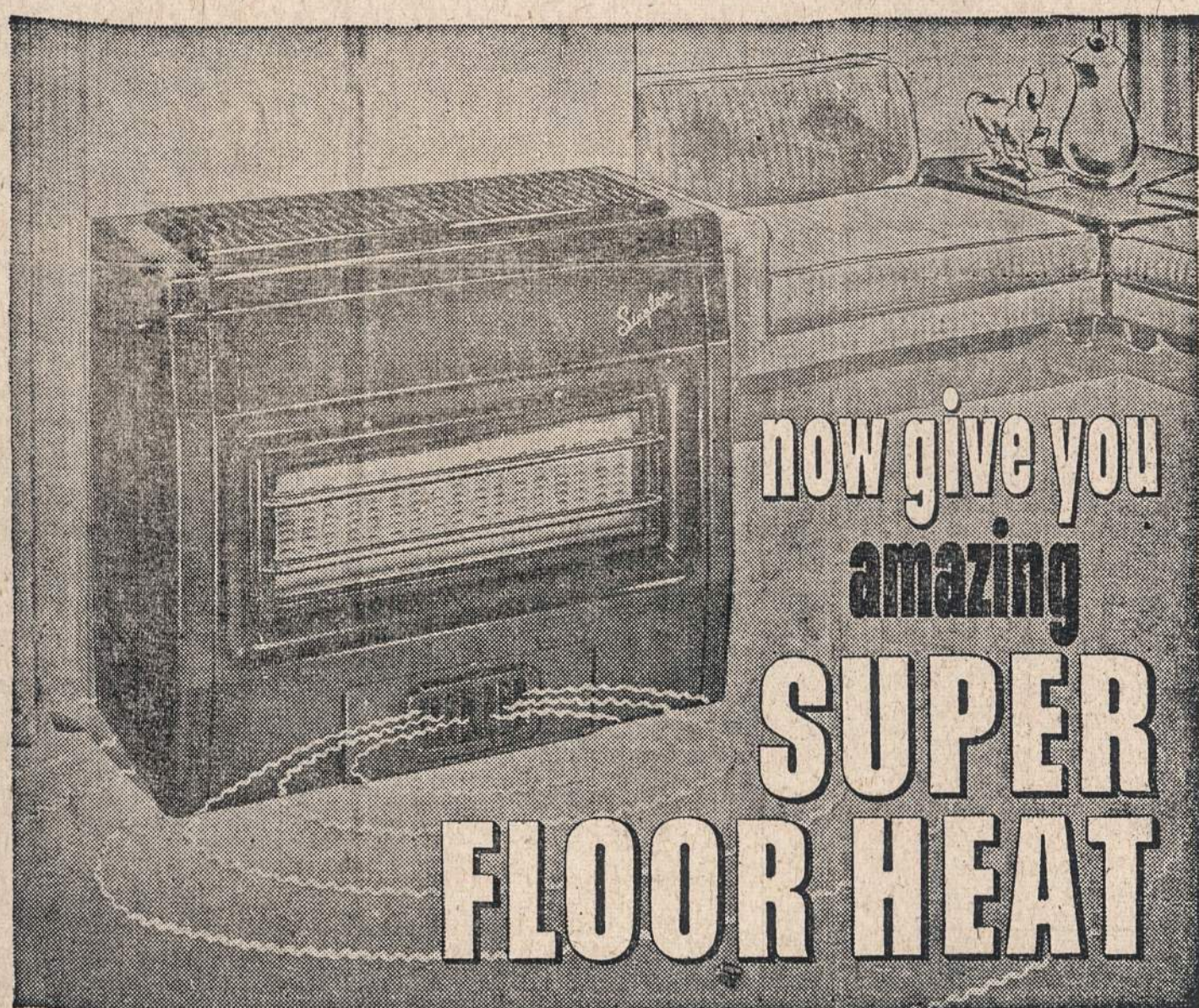
Pataria pirkti pas jį geriausią aliejų savo pečiams, furnaisms ir įvairiems šildytuvams. Susidarykite reikalingas atsargas dabar, kad šaltu metu nebūtų rūpesčių. Jis parūpins pilną pečių ir furnų aptarnavimą.

Telefonuokite šiandien: LU dlow 2-7150



MIDLAND
Savings and Loan Association
PER 40 METŲ
VISU LIETUVIŠKŲ
KOLONIJŲ
SAUGIAUSIA IR
PILNIAUSIA
TAUPYMO
BENDROVĖ
4038 Archer Avenue Tel. LA3-6719
AUGUST SALDUKAS Prezidentas

SIEGLER Automatic, GAS Forced-air HOME HEATERS



now give you
amazing
**SUPER
FLOOR HEAT**

new performance

The big, furnace volume blower drives 4 TIMES MORE room air through the heart of the fire and out over your floors. You get furnace comfort in every room without costly pipes and registers to install. No more living in one room when the temperature drops. Sieglers is built to heat your entire home!

new economy

Ordinary heaters waste heat on the ceiling and out the chimney. Sieglers, with the patented Inner Heat Tubes, captures this wasted heat and pours it over your floors. If you want the finest in comfort and the lowest fuel bills, be sure the heater you buy has Inner Heat Tubes and a built-in Blower System.

new styling

Sieglers Gas Home Heaters are finished in genuine porcelain for a lifetime of beauty. Choose from rich leathertone, golden suntan or snowy white. There's a model just right for your home with either Pyrex glass or golden metal front.

see it now

OGDEN STOKER SALES and SERVICE CO.

1314 WEST GRAND AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS

ALL PHONES SEELEY 3-7112

(Atkelta iš 5-to psl.)

Atsiminsiu buvus Paryžių

Šiandien vakarop išvykstu į Londoną. Ten tai užteks vienos kalbos. Beje, Paryžiuje susipažinau su labai malonia kiniete mergaite, kuri tarnaujanti Londone vertėja Jungtinėms Tautoms. Ji yra Amerikos pilietė, gimusi S. Francisco, ir Londone turi labai įdomią, nors ir labai slapta tarnybą. Kaip vertėja ji dalyvauja svarbiuose mitinguose ir jai tiesiai žodžiu verčiant kalbas, mašinistė greitarašiu užrašo jos vertimą. Ji labai laisvai kalba prancūziškai, kinietiška, angliškai. Jos atostogos Paryžiuje buvo pertrauktos ir ji skubiai atšaukta grįžti į Londoną dalyvauti mitinge.

Kaip matote, kur eisi, visur galima sutikti įdomių žmonių.

Jei laikas leis, Londone ji mane pavedžios po įdomesnes miesto vietas. Čia, aišku, kalba nebus jokia kliūtis, bet vis tik jos draugystė Londone bus tikras malonumas.

Viskas šiam kartui. Beje, Paryžiuje negali išvengti nepalipęs į Notre Dame 368 žingsnius aukštyn ir tiek pat apačion. Bet palipimas yra vertas to vargo!

Gaila, turiu baigti. Dar vieną paskutinį žvilgsnį į Paryžių... Kas žino, ar dar teks matyti jo šviesas. Tačiau jei ir nebeteks — užteks atsiminti, kad sykį savo gyvenime buvau Paryžiuje!

Josephine Miller.

Darbo, namo, buto reikia — Viską tik "Naujienos" reikia.

Keista, bet faktas

100,000 piliakalnių sala

Seniausios civilizacijos
naujausi radiniai

Persijos įlankoje prie Arabijos pusiasalio rytinio pakraščio yra nedidelė sala Bahrein, šiandien turinti didelės reikšmės savo naftos versmėmis. Archeologams ši sala yra žinoma, kaip "šimto tūkstančių piliakalnių sala". Ji pradėta tirti dar 19 amžiuje, bet nuo 1953 m. viena stambi darnų ekspedicija, susidedanti iš įvairių kraštų archeologų, čia pradėjo rimtus atkasimų darbus, kurie tebevyksta ir šiomet.

Prie Barbar vietovės archeologų dėmesį atkreipė dideli akmenų blokai, išsiklę iš kurių supiltų kauburių. Kasinėjimai parodė, kad tuose piliakalniuose žemiau slėpiasi dar senesnės žmonių gyvenvietės. Apie 5 mtr. gilumoje ir žemiau surasta 3 sunaikintų šventyklų pamatai. Viršutinėje, vėliausioje, rasta įvairių išdirbinių iš alebastro, lapis lazuli ir dvi varinės žmonių figūros. Vidurinėje šventyklų užmūrytose nišose rasta puikių vario dirbinių, be kitko puikiai padarytos jaučių galvos, labai primenančios Ur, Mesopotamijoje, karalių kapuose randamas figūras. Seniausioje apatinėje rasta auksinė juosta, daug vario indų ir molinių puodų. Žymiausia šioje dalis palaikų plėšikų jau senais laikais išplėta, tačiau kas dar rasta, aiškiai įrodo iškasenų giminybę su Mesopotamijos, ypač į šiaurę, ir iš kitos pusės — su vakarinės Indijos civilizacijomis.

Atkasta pastatų iš 3,000 metų prieš krikščioniškąją erą, o 4 apskriti moliniai antspaudai paliudijo, kad ši sala buvo gyvas ryšys tarp Azijos civilizacijų dar apie 4500 metų prieš Kristų.

Prieš penktą tūkstantį metų prieš krikšč. erą Mesopotamijos srityse ir Indijoje buvo aukštos kultūros ir civilizacijos centrai, kurie savo tarpe turėjo gyvų santykių. Iš tų civilizacijų geriausiai iširta yra Pakistano provincijoje Sind, Mochendžo-Daro ir Charappa palaikai iš prieš 5,000 metų, artimai primenant Sumerų civilizaciją.

Antrą kartą Persijos įlankos pakraščiai ir salos atgijo, kai prieš 1,000 metų prieš Kr. indų civilizacija pergyveno savo antrąjį renesansą. Tuose piliakalniuose daugiausiai buvo laidojami turtingi senovės pirkliai, apie kuriuos randami užrašai Uro molinėse lentelėse, kur jie vadinami "alik Dilmun" arba "keleiviai iš Dilmun", o Dilmun senovėje buvo vardas salos, kuri šiandien vadinama Bahrein.

LALIO ŽODYNAS

yra standartinis Amerikos lietuvių žodynas. Geresnio anglų-lietuvių kalbų žodyno nėra. Nenuomata, kad naujas žodynas greitai laiku būtų spausdinamas. Todėl siūlome dabar įsigyti šį stipriai įrištą 1256 puslapių angliškai-lietuvišką ir lietuviškai-anglišką žodyną. Kaina—\$14.00. Žodynas Jums bus išsiųstas, jei pasiųsite \$14.00 čekį ar Money Orderį tokiu adresu:

NAUJENOS

1739 So. Halsted Street,
Chicago 8, Illinois

Siuntiniai į Lietuvą

GIFT PARCEL SERVICE
MARQUETTE PARKE
2439 West 69th Street

Agilinsko Real Estate patalpos priima kasdien nuo 9 val. ryto iki 2 val. po pietų ir nuo 5 val. po pietų iki 8 valandos vakaro.

Gramercy Shipping Co.
Tel.: HEmlock 4-8292

REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavinimi

MEDŽIO DARBININKŲ

Router Machine Operators
Trim Sawyers
Cabinet Makers
LENC-SMITH MFG. CO.
4616 W. 19th St., Cicero, Ill.

HELP WANTED — FEMALE

Reikia Darbininkių

WAITRESS — no Saturdays. Sundays or Holidays. 518 W. Harrison.

PAINTERS AND DECORATORS

Maliavotojai ir Popieruotojai

PAINTERS, PAPERHANGERS AND DECORATORS

JOE RAMA

Dažome naujus ir senus namus

18 ORO IR VIDAUS.

Skambinkite: WALbrook 5-4296

Pakartas vaikas

Pereitą sekmadienį garaže prie 4525 Emerald ave. buvo rastas pakartas 14 metų amžiaus vaikas Richard Olson, gyvenęs 4521 Emerald ave. Vaikas buvo pakartas ar pasikores drabužiams džiuvinti virve. Jo motina Catherine Olson paliudijo, kad Richard tą dieną jos paprašė virvės, sakydamas einas su kitais paaugliais žaisti. Gery Nick, 12 metų vaikas, policijai paliudijo, matęs Richardą žaidžiant su dviem vaikais, o kitas, 6 metų liudininkas, sakėsi girdėjęs, kaip tiedu vaikinai kalbėjo, kad jie pakarsią Richardą.

Gen. Motors Chicagoje darbininkai tebestreikuoja

Streikas, kurs palietė 7,650 darbininkus, keturiose General Motors Corp. dirbtuvėse pereitą savaitę dar nebuvo baigtas. UAW pareigūnai pasakė, kad darbininkai negrįš į darbą, kol nebus susitarta dėl vietinių darbo sąlygų.

—Kazys Ališauskas persikėlė į naują butą. Dabartinis jo adresas yra 7312 So. Washtenaw Ave., Chicago 29, Ill. Telefonas: WA 5-4371. (Sk.).

LIETUVIŲ AUDITORIJOJE kiekvieną šeštadienį ir sekmadienį groja Lietuvių Auditorijos orkestras, muzika V. Jančio vedovaujamas. Jaunimas ir senimas kviečiami praleisti savaitgalio vakarus prie šokių muzikos.

3133-37 SO. HALSTED ST. V 2-6172

Siuntiniai į Lietuvą ir kitur

Pirmas atsitikimas, kad trims kostiumams medžiaga su persiuntimu ir kitomis išlaidomis tik \$39.00. Nepraleiskite šios progos! Atgabenkite savo siuntinius, ir kartu viską išsiųsime. Pas mus gausite visokių tinkamų siuntimui medžiagų ir kitų prekių. Kreipkitės į vedėją Praną Nedzinską.

PARCEL SERVICE

3322 SO. HALSTED ST.,

CHICAGO, ILL.

Tel.: YArds 7-0677

Atdara nuo 9 v. ryto iki 6 val. vak., pirm. ir ketvirt. nuo 9 ryto iki 9 vak. (J. Karvelio Prekybos patalpose). (Sk.)

DĖMESIO! DĖMESIO!

Išsisiųsime į Lietuvą ir kitus kraštus Jūsų atneštus siuntinius. Galite ir pas mus nusipirkti įvairių medžiagų ir kitų prekių žemesnėmis kainomis, negu kitur. O taip pat siunčiame per Angliją Jūsų užsakytus siuntinius ir ypač pigiai vaistus. Greitas, nebrangus ir sąžiningas patarnavimas daugeliui žinomų PATRIA GIFT PARCEL CO., 3305 So. Halsted St. Tel.: LA 3-2021. Liūsės suklelių krautuvės patalpose. Nuo 9 iki 6. Pirmadieniais ir ketvirt. iki 9 v. v. (Sk.) A. Kavaliauskas

New Life Delicatessen

Namie gaminti delikatesai, maisto produktai ir žviežia mėsa.

3146 SO. HALSTED ST.

Victory 2-7666

Jonas Grinius, savininkas

Skaitykite "N-nas"

REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavinimi

Paskolos, perkant namus, daromos mėnesiniai išmokėjimai.

Dėl visų informacijų, kreipkitės į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas

2202 W. Cermak Rd. Chicago, Ill. Virginia 7-7747

7 KAMB. SAVININKUI ir 2 butai išnuomoti už \$150. Namai mūrinis. \$21,000. B. Liskus.

6 METU mūr. namas Marquette Pk. Gerai pastatytas, gražiai sutvarkytas. Sildymas gazu. Dvigubas garažas. — \$29,900. A. Liskus.

PELNINGAS INVESTMENTAS. 5 akrų žemės. 2 namai ir dvigubas garažas. Vaisiniai ir kitokie medžiai. Žemė visa aptverta Archer-State Rd., Lemonte. Tik \$16,000. A. Rėklaitis.

4 APARTMENTAI: 2x5 ir 2x3 ir 2 kamb. rūsyje. Pusė bloko nuo Marquette Pk. 2 karų garažas. Pajamų \$355 ir mėn. ir savininkui butas. A. Katilius.

PASKUBĖKIT dar prieš pakeliant nuos. ant paskolų! Proga! 17 apartamentų netoli 55-os ir Damen. \$18,000 met. pajamų. \$98,000. A. Sirutis.

VERTAS DĖMESIO mūrinis, 2x6, Marquette Pk. \$36,000. B. Liskus.

VIENAS BLOKAS nuo Marquette Pk. ribos 5 kamb. m. med. gražus namas, sildomas karštu vandeniu gazu. Dvigubas garažas. \$13,500. A. Rėklaitis.

TAVERNA geroje Marquette Park vietoje. Pajamų virš \$16,000 ir metus. \$6,500. A. Katilius.

ANT KALNELIO gražus 104x170 pėdų sklypas Oak Meadow, apie 30 mylių už Čikagos. 1 mylia iki geležinkelio stoties. Apylinkėje vyksta gva statyba. Netoli Toll-road. Tik \$3,300. A. Sirutis.

P. LEONAS REAL ESTATE
2735 WEST 71st STREET
Visi telefonai: WALbrook 5-6015

PIRKITE ir parduokite savo nekilnojamą turtą per mūsų įstaigą. Naudokitės mūsų teisingu patarnavimu.

TALMAN REALTY SALES

2625 West 71st St. Chicago 29, Illinois REpublic 7-9400

Perkant ar parduodant nuosavybę per mūsų įstaigą

Income Tax patarnavimas veltui.

MARQUETTE PARKO CENTRE

AUKŠTAS, SVARUS, kelių metų, 2 miegamųjų mūrinis, apsaugotas rūsy, sildymas alyva, nauja tvora, garažas. \$20,500.

ARTI MOKYKLŲ ir bažnyčios 7 kamb. mūrinis namas ir geras garažas. \$19,900.

TOLI NUO KITŲ NAMŲ gražus 5½ kamb. mūrinis, karšto vandens alyva sildymas, geras rūsys, garažas. \$16,800.

ANT KAMPO gelsvų plytų naujas mūras. Dideli 3 mieg., ažuolo medis, kokių (ceramio) vonia, alumininiai langai, sausas rūsys, aukštas atikas, naujas garažas.

ERDVUS 2 butų mūrinis namas, gražūs 6 kamb. butai, uždari porčiai, balkonai. Sildymas alyva, sausas rūsys. Reikia matyti.

VERTINGAS mūr. namas, 7 kamb. butas pirmame aukšte ir 3 kamb. butas viršuje. Viliojanti kaina.

GERA TURBETI gražioje vietoje 5 kamb. medini. Tvarkingas namas ir rūsys, sildymas gazu ir 2 auto garažas už \$14,300.

PIGIAI — modernus naujas mūrinis. Puošnus 5 kamb. butas ir 3 kamb. apsaugotame rūsyje, garažas, žaliuoja aptvertas platus sklypas Evergreen Parke.

2 AUKŠTŲ MŪRINIŲ: 2 BUTAI Brighton Pk. \$16,200. 2 BUTAI McKinley Parke. \$15,700. BIZNIS IR 2 BUTAI arti Marquette Parko.

MŪRINIS, \$15,500. 4 BUTAI PO 5 KAMB. mūrinis. Kai kurie butai naujai išdekoruoti. Aukštos pajamos, puikus rūsys. Arti susiekimo. Kaina \$34,900.

K. VALDIS
REAL ESTATE
2655 WEST 69th STREET
REpublic 7-7200 arba REpublic 7-8534

MŪRINIS 8 butų po 4 kamb., stokeris, 75 pėdų sklypas, arti Marquette Pk. \$7,500 metinių pajamų, mažos išlaidos, gerai užlaikytas namas.

Mūrinis 7 butų ir krautuvė, gražus kampinis namas, 1 didelis butas, visi dideli kamb. \$8,952 pajamų ir metus.

Mūrinis 5 butų, stokeris, moderni virtuvė ir vonios. Tvirtas ir svarus namas.

Mūrinis 3 butų, 6-4-3 kamb. 50 pėdų sklypas, 4 auto garažas, šviesių plytų, gražios išvaizdos. Imokėti \$7,000.

Mūrinis 3 butų po 4 kamb. Geros pajamos, arti susiekimo.

Seštadienį dirbame visa dieną. Turime daug ir gerų namų, parūpiname paskolas geriausiom sąlygom.

ŠIMAITIS REALTY

INSURANCE

2737 W. 43rd St. CL 4-2390

NORINTIEJI PARDUOTI ar pirkti nekilnojamą turtą, kreipkitės į aktyvų ir rezultatus duodantį įstaigą. Pasiteiravę mūsų namų sąrašą, įsitikinsite gerai pirkiniais.

BELL - VARPAS
Real Estate, Insurance, Notary Public
5916 SO. WESTERN AVENUE
PROspect 8-2233

Bet koki nekilnojamą turtą greitai parduosi ir teisingai pirksti tikiai per mūsų įstaigą. Parūpiname paskolą, ir rašome visokeriopą apdraudą. Veikia Notariatas.

NORVILA
2600 West 59th St. PROspect 8-5454

NAMAI IR PAJAMOS — tik \$12,500 nupirka 2-4 ir 1-2 kamb. namą arti 47th ir Damen. Taksu tik \$52. Viso gyvenimo progą. HE 4-4300.

6 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL.

—TUESDAY, OCTOBER 7, 1958

REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavinimi

2 AUKŠTŲ mūr. ir lotas, Pajamų

metams \$4,740 ir savininkui 6 kamb. butas, \$46,000. B. Liskus.

I vakarus nuo Halsted, arti 55-os, Mūr. 13 apartamentų. Pajamų virš \$13,000 ir metus. \$73,000 arba pasiūlymas. A. Rėklaitis.

3 METU 5 kamb. mūr. bungalow geroje vietoje. Sildymas alyva. \$21,000. A. Katilius.

\$9,900 METINIŲ pajamų. Mūr. 6 apartamentų namas netoli 83-čios ir Maryland. 4 auto garažas. \$57,500. A. Sirutis.

2x6, MŪRINIS, Brighton Parke. \$21,500. B. Liskus.

MASYVINIS, kampinis 2 butų mūr. bungalow Marquette Manor: 7 ir 3 kamb. Sildymas karštu vandeniu. Dvigubas mūr. garažas. Apžiūrėkite ir įvertinkite tinkamą profesijos arba biznio asmenims. A. Rėklaitis.

2x6, 37 pd. sklypas Marquette Pk., prie mokykl. ir bažn. 2 autom. mūr. garažas. Didelis kamb. rūsy. A. Katilius.

AKRAS SODELO—DARŽAS ir 5 km. 5 metų gražus namas su 2 arba 3 mieg. prie 95-os ir Roberts Road. Aut. alvyos sildymas. Prie namo prijungtas garažas. \$17,000. A. Sirutis.

TIK \$9,000. Med. 4 kamb., sklypas 100x300 pėdų su vaisiniais medžiais. B. Liskus.

BRIGHTON PK. 2x4, rūsys, garažas. \$13,900. A. Rėklaitis.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.

3 SEIMŲ mūrinis namas su karštu vandeniu. Pajamų \$300 ir mėnesi. Kaina \$18,000. 927 Cullerton. FR 6-0486.

SAVININKAS parduoda 5 kamb. medini, pilnas rūsys, gazu sildymas. \$12,500. 116 E. 107th St. CO 4-7634.